З Днем незабутньої Перемоги!

Влада - Радам!

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 86 (1836) ♦ П'ятниця, 8 травня 1998 року ♦ Ціна договірна

Свято зі сльозами на очах



53-й раз відзначаємо нині 9 травня — День Перемоги над лютим ворогом, німецьким фашизмом. Скільки лиха, скільки горя завдав він людству, розв'язавши другу світову війну! У нас вона ввійшла в історію як Велика Вітчизняна війна 1941—1945 років і прокотилася, зокрема по Україні, двома кривавими лавинами. Спочатку жорстокими битвами з наступаючим ворогом, а згодом ще могутнішим натиском наших військ за визволення від гітлерівських загарбників рідних міст і сіл, всієї української землі.

Більш як піввікової давності Перемога була визнана в народі як свято зі сльозами на очах. Таким воно увійшло і в пісню. Таким було 9 травня 1945 року, коли фронтовики поверталися з війни. Таким є і сьогодні. І не випадково. Адже лише у нас в Україні за роки окупації фашисти вщент зруйнували 714 міст і селищ міського типу, 28 тисяч сіл, 16150 промислових підприємств, а на селі розграбували всі колективні господарства. Гітлерівські кровопивці нізащо розстріляли більше 5 мільйонів мирних українських громадян, а близько 2,5 мільйона примусово вивезли на каторжні роботи до Німеччини.

(Закінчення на 5-й стор.).



Не забудемо! Не забудемо? 7



Телебачення 8 – 9



Правда і перемога. Між ними — фронтовики 12

Пам'ять стрілки назад повертає

Учора в клубі Кабінету міністрів України відбулися урочисті збори та святковий концерт з нагоди 53-ї річниці Перемоги у Великій Вітчизняній війні. Того самого дня в адміністрації Президента України відбулися урочисті заходи з нагоди вручення Леонідом Кучмою нагород ветеранам. У концерті взяв участь зразково-показовий оркестр Збройних сил України.

* * *

Київська міська адміністрація надала одноразову матеріальну допомогу ветеранам війни у розмірі 50 гривень — Героям Радянського Союзу, 20 грн. —інвалідам війни та учасникам бойових дій, 10 грн. —учасникам війни та вдовам загиблих воїнів, які не виходили заміж вдруге. Плановано також перерахувати 268 тис. грн. госпіталю інвалідів війни. До того ж напередодні свята Перемоги 21 інвалід війни та учасник бойових дій отримає автомобілі «Таврія».

* * *

Книгу спогадів колишніх фронтовиків підготовлено до друку у Вінниці. Рік тому рада ветеранів та організація інвалідів війни облцентру звернулися до безпосередніх учасників бойових дій (а їх у 400-тисячному місті залишилося 6,5 тис. чоловік) з проханням викласти на папері оповідки про війну. Редколегія відібрала 100 історій.

❍ За перший квартал цього року смертність в Україні перевищила народжуваність більш як на 90 тис. чоловік.

❍ Рівень інфляції в Україні за перші чотири місяці 1998 року становив 3%.

P. S.

Повідомлення

Секретаріат Верховної Ради України повідомляє, що 11 травня цього року у Верховній Раді України (м. Київ, вул. М. Грушевського, 5) відбудеться зібрання вперше обраних народних депутатів України з питань організації депутатської діяльності. Початок об 11-й годині ранку.

Відкриття першої сесії Верховної Ради України нового скликання відбудеться 12 травня 1998 року о 10-й годині ранку в сесійному залі Верховної Ради України.

* * *

Реєстрація народних депутатів України, які прибувають на першу сесію Верховної Ради України чотирнадцятого скликання, проводиться з 9-ї до 19-ї години 10, 11 травня та 12 травня ц. р. з 8-ї години ранку в будинку Верховної Ради України по вул. Грушевського, 5.

Вхід з другого під'їзду.

Телефон 293-06-79.

Секретаріат Верховної Ради України.

У номер

Клімат для інвестицій: нормальний

Сьогодні в Києві розпочинають роботу щорічні збори керуючих Європейського банку реконструкції та розвитку (ЄБРР), які триватимуть до 12 травня.

Президент України Леонід Кучма виступить на відкритті форуму. Глава української держави у відносинах з європейськими фінансовими та бізнесовими колами виходить з того, що їхній інтерес у співпраці з Україною має бути підкріплено конкретними кроками самої України зі створення сприятливого інвестиційного клімату.

(Закінчення на 7-й стор.).

Нова система не завадила

Результати виборів нового парламенту свідчать про подальший розвиток демократичних процесів у суспільстві, — зазначив Надзвичайний і Повноважний Посол Сполучених Штатів Америки в Україні Стівен Пайфер під час зустрічі з головою Центральної виборчої комісії Михайлом Рябцем. Хоча вибори проводилися за новою, мажоритарно-пропорційною системою, яка дещо складніша за попередню, вони, на думку пана посла, виявили досить активну позицію громадян України. Стівен Пайфер під час виборів був офіційним спостерігачем, особисто відвідав ряд виборчих дільниць, має уявлення про роботу відповідних комісій і висловив добрі слова на адресу людей, які працювали у напружені дні виборів. Він також цікавився розглядом заяв і скарг суб'єктів виборчого процесу в ЦВК і судах.

Прес-служба Центральної виборчої комісії.

Звіримо годинники з ЄС

Сьогодні заплановано зустріч Леоніда Кучми з послами «трійки ЄС» та США в Україні. Зустріч присвячено обговоренню відносин між Україною та ЄС з огляду на набуття чинності угоди між Україною та ЄС про партнерство та співробітництво. Зустріч українського Президента з послами США, Великої Британії, Нідерландів та Австрії — своєрідне «звіряння годинників» та підготовка до травневого саміту США—ЄС та саміту Україна—ЄС, який відбудеться восени.

Україна
ЦЕНТРАЛЬНА ВИБОРЧА КОМІСІЯ
ПОСТАНОВА

6 травня 1998 року м. Київ № 254

Про реєстрацію осіб, обраних народними депутатами України в одномандатних виборчих округах

Розглянувши протоколи окружних виборчих комісій про результати виборів народних депутатів України 29 березня 1998 року в одномандатних виборчих округах, відповідно до статті 44 Закону України «Про вибори народних депутатів України» та пункту 18 статті 14 Закону України «Про Центральну виборчу комісію» Центральна виборча комісія постановляє:

Зареєструвати обраних 29 березня 1998 року народних депутатів України в одномандатних виборчих округах (список додається).

Голова Центральної виборчої комісії
М. РЯБЕЦЬ.

Список
народних депутатів України,
обраних 29 березня 1998 року
в одномандатних виборчих округах

№ п/п	Народний депутат України	Відомості про рік народження, професію, посаду (заняття), місце роботи та проживання, партійність і виборчий округ, у якому обрано депутата
1	Кириченко Микола Олексійович	1959 року народження, вчитель історії та правознавства, юрист, народний депутат України, проживає в м. Києві, член Комуністичної партії України, виборчий округ № 151
2	Мироненко Віктор Андрійович	1946 року народження, викладач історії і суспільствознавства, викладач Керченського політехнічного технікуму, проживає в м. Керчі Автономної Республіки Крим, член Комуністичної партії України, виборчий округ № 5

Секретар Центральної виборчої комісії
Я. ДАВИДОВИЧ.

Україна
ЦЕНТРАЛЬНА ВИБОРЧА КОМІСІЯ
ПОСТАНОВА

6 травня 1998 року м. Київ № 255

Про реєстрацію народних депутатів України, обраних 29 березня 1998 року в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі

Відповідно до статті 44 Закону України «Про вибори народних депутатів України», пункту 18 статті 14 Закону України «Про Центральну виборчу комісію» та на виконання постанови Центральної виборчої комісії від 7 квітня 1998 року № 122 «Про результати виборів народних депутатів України в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі» Центральна виборча комісія постановляє:

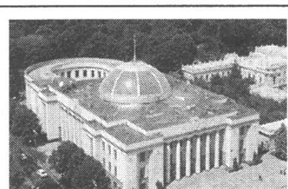
Зареєструвати обраних 29 березня 1998 року народних депутатів України в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі (список додається).

Голова Центральної виборчої комісії
М. РЯБЕЦЬ.

Список
народних депутатів України,
обраних 29 березня 1998 року
в багатомандатному загальнодержавному
виборчому окрузі

№ п/п	Народний депутат України	Відомості про рік народження, професію, посаду (заняття), місце роботи та проживання, партійність і виборчий округ, у якому обрано депутата
1	Кочерга Віктор Герасимович	1939 року народження, правознавець, народний депутат України, проживає в м. Донецьку, член Комуністичної партії України, багатомандатний загальнодержавний виборчий округ, від Комуністичної партії України
2	Матвєєв Володимир Йосипович	1943 року народження, інженер-кораблебудівник, заступник генерального директора державного підприємства «Завод ім.61 Комунара», проживає в м. Миколаєві, член Комуністичної партії України, багатомандатний загальнодержавний виборчий округ, від Комуністичної партії України

Секретар Центральної виборчої комісії
Я. ДАВИДОВИЧ.



16 серпня — день повторних виборів

Жодну скаргу з проханням визнати вибори недійсними у двох одномандатних округах, що розглядали на засіданні Центральної виборчої комісії, задоволено не було. Так, за заявою пані Балабанової, котра оскаржила результати виборів у 5-му окрузі (Крим), де найбільшу кількість голосів набрав комуніст Віктор Мироненко, ЦВК визнала, що були певні порушення виборчого закону, але вони не вплинули на підсумки голосування. Оскаржуючи результати виборів у 151-му окрузі (Полтавська область), де переміг депутат попереднього скликання Микола Кириченко (КПУ), його суперник Петро Мірошников вказував на нечесну передвиборну агітацію, недотримання таємниці голосування.

На ряд порушень у цьому окрузі вказував і інший кандидат — Олександр Панченко. Однак для визнання виборів недійсними цього також виявилося недосить.

Отож, Центрвиборчком зареєстрував народними депутатами України в цих двох округах Миколу Кириченка та Віктора Мироненка.

Олександра Зайця («Громада»), Олександра Тіщенка та Валерія Штепу (КПУ) на підставі їхніх заяв виключено із зареєстрованих списків від політичних партій у багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі (Тіщенко та Штепа обрані депутатами в одномандатних округах). А дві «вакансії» в списку комуністів зайняли Віктор Кочерга та Володимир Матвєєв.

У проекті постанови про призначення повторних виборів народних депутатів України поперваx було названо 6 одномандатних округів, де вибори визнано недійсними. Однак повторні вибори призначено лише у двох округах: 58-му та 221-му. Бо в них уже визнав вибори недійсними Верховний суд. А решті округів, за словами голови Центрвиборчкому Михайла Рябця, доведеться почекати останнього судового слова.

Юліана ШЕВЧУК.

З кийком на міністра

Провінційне Дебальцеве на межі Донецької та Луганської областей. Міський відділ міліції. На порозі — відвідувач, явно нетутешній.

— Допоможи, друже, мене побили, — звертається до чергового.

Той саме прикипів до телефону і виразним жестом дає зрозуміти:. мовляв, не заважай працювати. Однак упертий незнайомець наполягає на своєму. Охоронець, у свою чергу, посилає нахабу так далеко, що ми не ризикуємо відтворити репліку близько до тексту. Врешті терпець черговому уривається, він хапається за гумовий кийок, вискакує з-за перегородки і...

Через дві години гарячкуватий міліціонер ганебно покинув лави правоохоронців, а керівник міського відділу — крісло начальника. Ні, це не сюжет фантастичного оповідання. Просто відвідувачем виявився... міністр внутрішніх справ України Юрій Кравченко, який, відірвавшись від кортежу, у такий оригінальний спосіб вирішив перевірити підлеглих. Ішов сьомий день оперативно-профілактичного відпрацювання Донецької області.

Це — п'ятий регіон України, де проводилися цього року такі заходи. За тиждень ударної роботи ліквідовано 24 організовані злочинні угруповання. Нарко-



тики та вибухівку вилучали кілограмами. Святкові травневі дні виявилися гарячими буднями для семи тисяч правоохоронців — і декого, і сусідніх.

За підсумками широкомасштабної операції не тільки роздаватимуть заслужені нагороди, а й «зніматимуть» голови: вісім керівників відділів внутрішніх справ будуть звільнені з посад, п'ятеро — з лав міліції. На підсумковому спільному засіданні обласного координаційного комітету з боротьби з корупцією та організованою злочинністю і колегії МВС найбільше критичних стріл було випущено на адресу підрозділів з боротьби з організованою злочинністю. На переконання міністра, тільки демонтаж злочинної піраміди послабить кримінальний тиск на суспільство: «Є кримінальний лідер — він повинен бути заарештований. Не можемо заарештувати — значить, треба так «наїхати», що той не витримає».

На території області діють 28 великих злочинних угруповань, жодне з яких добровільно здавати позиції не збирається. Анекдотичний і вельми показовий приклад пролунав на нараді. Одна злочинна група, що орудувала на залізниці, складалася з трьох осіб: зчепника, вантажника і табельника, які тягли все, що під руку потрапило. Тож в обіймах правосуддя опиняються здебільшого саме такі «стрілочники», а не велика риба.

Про результат так званого «відпрацювання» варто говорити лише тоді, коли тисячі справ будуть доведені до логічного кінця. Але один безперечний наслідок візиту київських «силовиків» у донецькі степи передбачити неважко. Відтепер особливий склад пам'ятатиме особливі прикмети рідного міністра не гірше, ніж посадову інструкцію.

Ліна КУЩ.

«Велике» бачиться... на віддалі

— Якщо залишається шукати розумних людей за кордоном, то чи не вважає Президент України, що Україна —країна дурнів? — Може, не зовсім етично, але, як кажуть, у саме яблучко запитав прес-секретаря глави держави один наш колега-журналіст на черговому брифінгу в адміністрації Президента.

Відповідаючи на це каверзне запитання, Олександр Майданник досить детально розповідав про «особливості набуття і відчуження» громадянства в Ізраїлі та запевняв (як колишній посол України у цій державі), що Борис Березовський призупинив своє ізраїльське громадянство.

Відверто кажучи, мало хто з присутніх уторопав, до чого тут комбінації з громадянством пана Березовського. Невже Леонід Данилович побачив розум Березовського саме у цих «комбінаціях» або там, де його (розуму) не розгледів глава російської держави, звільняючи Березовського з посади заступника секретаря Ради національної безпеки?

Чесно кажучи, мало втіхи від нагадування О. Майданника про ту обставину, що Україна все одно не може висунути на пост секретаря СНД свого рідного представника, оскільки не визначений її статус у Співдружності. Але коли ми там, в СНД, «пан Ніхто», то тим паче який резон було нашому Президентові брати хоча б моральну відповідальність за чужу людину?

Анатолій БЕНЬ.

Дуже далекий він від народу?..

Гірники шахти «Шахтарська-Глибока», що в Донецькій області, позбавили Президента України Л. Кучму звання почесного шахтаря своєї шахти. Це звання разом з відповідною атрибутикою — каскою та «коногонкою» — Л. Кучма отримав від 4-тисячного колективу вугільного підприємства 1994 року, коли побував на Донбасі напередодні президентських виборів.

Конференція трудового колективу, яка відбулася днями, висловила недовіру гарантові Основного Закону за численні порушення конституційних прав громадян у країні й висунула вимогу відправити уряд у відставку. Гірники вважають, що «кращий друг шахтарів» надто вже відірвався від своїх менш почесних колег, які терпляче очікують платню по вісім місяців.

Скарбниця всенародного подвигу



Як і в попередні роки, у День Перемоги Національний музей історії Великої Вітчизняної війни широко відчинив двері і радо зустрічає відвідувачів. Серед них найдорожчими гостями будуть Герої Радянського Союзу — учасники звільнення міст-героїв, а також ветерани столиці України. Після урочистого проходження Хрещатиком і покладання квітів у Парку Слави вони за традицією прийдуть до меморіалу над Дніпром.

Колективу музею є чим відзвітувати перед своїми батьками, які відстояли рідну землю від ворожого нашестя. Окрім оновленої головної експозиції, нам вдалося останнім часом розгорнути додатково низку вдалих, за відгуками фахівців, реліквійних і художніх виставок. Великий резонанс, приміром, викликали вперше зібрані воєнні документи та унікальні воєнні атрибути маршалів і генералів українського походження, в тому числі бойові нагороди нашого земляка з Херсонщини, катерника номер один, Героя Радянського Союзу В. П. Гуманенка, які, згідно із заповітом батька, привіз із Петербурга в музей його син Леонід. Чудову експозицію квітів ручної роботи виставила в меморіалі народна художниця України, дочка загиблого солдата Людмила Жоголь. Велику пошукову роботу провели наші співробітники з встановлення імен і доль 16 льотчиків-чорноморців, які таранили ворожі літаки над морем. Про це також розповідає спеціальна виставка, на відкриття якої було запрошено родичів героїв.

До свята Перемоги приурочено щойно розгорнену виставку, що складається з нових надходжень, а також експонатів, які раніше не виставлялись. Особливо підкреслю, наші фонди — невичерпна криниця: вони зберігають до 300 тисяч одиниць музейного значення. А отже, ми постійно поновлюватимемо зали, доповнюватимемо й поглиблюватимемо головну експозицію.

Наш Національний музей історії війни вважається одним з найкращих в Європі. Це думка зарубіжних спеціалістів, які ознайомилися з його діяльністю. Наведу один вислів: «Ваш музей — драматичний монумент, що нагадує всьому людству про трагедію українського народу, який віддав своїх батьків і матерів задля майбутнього їх улюбленої Батьківщини. І цим він воістину великий». Ці слова належать Робертові Крамеку, командувачу берегової охорони США. Це сказав, я підкреслюю, американець, мешканець країни, де окремі «історики» серйозно стверджують, що перемогу в Другій світовій війні здобули Штати, а роль нашої країни обмежують у підручниках двома рядками. Наш музей — чітка та ясна відповідь на такі «вправи».

Музей — своєрідний страж генетичного коду моральності народу. Для нас на першому плані — факти, документи, а не їх інтерпретації, що часом з'являються через півстоліття. Ось стіна Пам'яті в останньому залі музею. З неї дивляться солдати-переможці. Їх більш як п'ять тисяч. Мертві й живі. І ті, хто спіткнувся об кулі в першому своєму бою. І ті, кого війна наздогнала через роки. І ті, хто сьогодні поруч з нами: посивілі, старі, часом і суспільством не милувані... Немає тут підписів, прізвищ. Чийсь батько, як і мій, котрий поліг у 41-му, чийсь старший брат, як і мій, який загинув у Прибалтиці... Багато знаходять на цій Стіні близьку людину, знайомого, родича. Ще раз згадають, віддадуть шану, вклоняться низько, пом'януть.

До жертв війни додамо мільйони жінок. Ось вражаючий колективний удовиний фотопортрет, зроблений через сорок років по війні в селі Мельники Чорнобаївського району на Черкащині. 268 солдатських удів зустріли довгождану Перемогу в цьому селі. Це вони, наші матері, як і моя, із запорізького села, які, вибиваючися із сил, піднімали осиротілих дітей, прагнули не тільки нагодувати, а й освіту дати. Посивілі, передчасно зів'ялі, вони не знали гриму, але мають вигляд святих берегинь, які врятували й захистили дерево життя...

До речі, не так давно в музеї відбулася незвичайна подія. Групу німецьких туристів так вразили експонати війни, що вони, діти колишніх гітлерівських солдатів, покаялися перед нашим народом за гріхи, вчинені їхніми батьками.

Музей живе й житиме. Він — не застиглий пам'ятник, а пам'ять — жива, народна, свята. За два десятиріччя в ньому побувало 18 мільйонів чоловік із 172 країн.

Олександр АРТЬОМОВ,
генерал-лейтенант,
генеральний директор музею,
заслужений працівник культури України.

Спогади

Як підбирали ключі до Берліна...

Квітень сорок п'ятого був похмурий і холодний. А у військах маршала Г. К. Жукова серед солдатів та офіцерів панував радісний настрій. Усі жили в очікуванні історичної події: початку вирішальної битви за Берлін. 16 квітня, 5 година ранку... Від залпів тисяч гармат, мінометів і легендарних «катюш» яскраво освітилася вся місцевість, і слідом за цим пролунав надзвичайної сили гуркіт розривів снарядів, мін, авіаційних бомб. У повітря злетіли тисячі різнокольорових ракет. За цим сигналом спалахнули 140 прожекторів. Понад сто мільярдів свічок освітили поле бою, засліплюючи противника і вихоплюючи з темряви його об'єкти для наших танків і піхоти. Це була картина величної, вражаючої сили... Так описував початок Берлінської операції Г. К. Жуков у книзі «Спогади і роздуми».

Уранці на всіх ділянках фронту радянські війська успішно просувалися вперед. Однак противник, отямившись, почав чинити впертий опір.

Наступ гвардійців загальмувався. Тим часом Верховний головнокомандувач підганяв Жукова. Маршал розумів, що атаками з фронту (без перегрупування військ) Зеєловськими висотами оволодіти не вдасться. Але він запевнив верховного, що до ночі 17 квітня оборону противника на Зеєловських висотах буде прорвано.

16 квітня над позиціями гвардійської армії з'явилася група наших штурмовиків. Воїни радісно вітали їх, знаючи, що вогонь з літаків допоможе прокласти дорогу піхоті. Але ось від чотирьох літаків відокремилися якісь предмети і почали повільно спускатися на землю, на позиції гвардійців. Бійці були здивовані, припускаючи, що це якісь вибухові «сюрпризи» для фашистів, помилково скинуті на наші окопи.

Але коли предмети опинилися на землі, то всі побачили чотири величезні, кожний метр завдовжки, фігурні ключі. До ключів було прикріплено записки такого змісту: «Дорогі друзі-гвардійці! До перемоги, вперед! Надсилаємо вам ключі від берлінських воріт».

Таке оригінальне вручення ключів викликало величезне піднесення у військах, що наступали і тепер з новими силами кинулися на позиції ворога. Через день спільними зусиллями усіх родів військ Зеєловські висоти було взято, про що Жуков доповів у Кремль.

Як згодом було встановлено, символічні ключі зробили робітники Кіровського заводу в Ленінграді за зразком історичних ключів від Берліна, які було вручено російським військам під час Семирічної війни, що закінчилася 1762 року. А скинули їх льотчики 33-го гвардійського авіаполку 16-ї повітряної армії, яка пройшла бойовий шлях від Волги до Берліна.

Отакий маловідомий, але яскравий епізод стався під час вирішальної битви за Берлін.

Африкан СТЕНІН,
учасник війни.



...І святкували там Перемогу

Взявши 2 травня штурмом Берлін, ми відчули, що довгождана перемога вже не за горами, вона може настати кожної миті не сьогодні-завтра.

Передчуттям кінця війни жили всі воїни. Скоро, скоро... У штабі нашої бригади до пізньої ночі (поки тривали передачі) не вимикали радіоприймача. Нікому не хотілося спати. Всі нетерпляче чекали...

Ніч на дев'яте травня видалась незабутня. О другій годині знайомі позивні «Батьківщино ти моя безкрая». Неповторний голос диктора Юрія Левітана: «Увага, увага! Через кілька хвилин буде передано важливе урядове повідомлення». Радість, безмежна, вражаюча, охопила нас. Ні в кого не було сумніву: це вона, наша Велика Перемога!

Ми плакали, обнімались, цілувались. Не розходилися, наче чекали ще чогось. Важко підібрати слова — та й чи є вони, такі слова, щоб передати наші тодішні радісні почуття?

Наближався світанок — світанок першого мирного дня, День Перемоги. І, на диво, наче знову почався штурм фашистського лігва, зчинилася стрілянина. Може, недобита група фанатиків-фашистів звідкись з'явилася? — подумалось. Та ні, то лише наші. Хто з чого: хто з автоматів чи пістолетів, хто з гвинтівок, з кулеметів і навіть гармат, мінометів, — але всі стріляли. Небо, вже мирне й сонячне, прокреслювали звичні пунктири трасуючих куль, над поваленим містом, яке ще де-не-де диміло в руїнах, раз по раз спалахували різнобарвні ракети, то тут, то там розкривались білі парашутики вибухів. Усі кричать: «Перемога, перемога!», а з очей котяться сльози. Сльози радості. Їх ми не соромились.

Хотілось окинути поглядом радіючий Берлін з висоти пташиного польоту. І — гайда, піднялись на плоску покрівлю якогось багатоповерхового будинку. Ген-ген, скільки бачить око — неймовірне видовище. І ми не втримались. Дали кілька залпів із автоматів та пістолетів. Десь там, біля будинку, стріляли і мої однополчани кияни Микола Максимов, Захар Василенко, Степан Олійник, Василь Романюк, Іван Малько, Петро Станевський, Еміль Слуцький, Іван Сич, сумчани Валентин Романов, Олексій Кураксін, харків'яни Григорій Курдибайло, Василь Козлов, Володимир Молчанов, Григорій Товарик, дніпропетровці Григорій Кравченко, Іван Бондарчук, одесит Петро Войтов...

Та затримуватись на даху було небезпечно: довкруг свистіли кулі, з шипінням сипались осколки. Зійшли на землю. А там тисячі солдатів, офіцерів, генералів. Усі усміхаються, знайомі й незнайомі поздоровляють один одного з Перемогою. Багато хто шукає земляків.

Стрілянині не було угаву, вона тривала весь день. То був салют Перемозі, останні, вже мирні постріли Великої Вітчизняної війни. У їх супроводі разом з військовим кореспондентом «Комсомольской правды» Коробовим ми відвідали рейхсканцелярію.

Під ногами розкидані фашистські ордени. В одній з кімнат — бронзовий бюст Гітлера з простреленою головою. В кабінеті фюрера, величезному залі, одна стіна вибита, вікна — теж зяють, величезний глобус усипаний штукатуркою.

На обгорілому рейхстазі воїни-переможці залишали на згадку свої настінні автографи... Потім на площі біля Бранденбурзьких воріт ми дивилися перший повоєнний концерт видатних майстрів мистецтв. Наостанок — музика, пісні і танці.

І на устах у всіх було лиш одне слово:

— Пе-ре-мо-га!

Михайло СЛОБОДЯН,
гвардії майор у відставці.

Пам'ять

Листи з фронту

У НАШІЙ родині дбайливо зберігають батькові фронтові листи. Багато аркушиків пожовкло від часу. Але ніколи не поблякнуть рядки, написані тієї суворої воєнної пори.

Ми, народжені напередодні війни і в роки, коли вона вирувала на наших полях, давно вже не хлопчаки. Встигли побути солдатами. Але скажу відверто: кожен раз, читаючи батькові листи, я знову повертаюся у своє босоноге дитинство.



Війна змусила нашу сім'ю із прикордонного військового містечка на Україні евакуюватися в глиб країни — у місто Семипалатинськ. Ось туди до нас і прийшла від батька перша звісточка:

«Здрастуйте, мої дорогі! Я живий і здоровий. Тільки на голові з'явилося багато сивого волосся. Адже я, мої дорогі, ось уже більш як півроку не виходжу з вогню, а це щось та значить. Та нічого — витримаю. Головне — перемогти і повернутися до своєї рідної сім'ї. Ось тоді буде про що поговорити!..»

Час не вирве з моєї пам'яті й той день, коли батько, прямуючи з фронту на далекий сибірський завод по нові літаки, заїхав до нас на короткий час. Це було взимку. Крізь завивання холодного вітру мама почула обережний стук у вікно. На її боязке запитання: «Хто там?» — знадвору ледве долинув голос батька:

— Сашенько, відчини...

— Гошенько, рідний ти наш... приїхав...

Схвильований голос мами немов розтиснув пружини під нашим ліжком. Я і Жора (мій старший братик) рвонулися до батька, повисли на його руках.

Батько незабаром поїхав, і ми довго не одержували від нього листів. Нарешті листоноша приніс жаданий трикутничок:

«Здрастуйте, мої дорогі! Я живий і здоровий. Щоправда, мовчав. Було багато фронтової роботи. Ми просуваємося вперед і б'ємо фашистську нечисть. Часто після польотів у мене кровоточать губи: так я закушую їх, коли тисну на гашетку кулемета. Нещодавно 50 хвилин вели бій над ворожою територією...»

П'ятдесят хвилин над ворожою територією, під вогнем зеніток! Як вони минули? Про це розповіли мені друзі батька, які бували в нашій родині у повоєнні роки.

... Розвідка виявила ворожий аеродром. Командир викликав у штаб командира ескадрильї-2 Георгія Єрьоміна.

— Ознайомтеся з фотознімками. Поміркуйте, як вірніше накрити ворога. За годину виліт.

Я добре уявляю батька в ці хвилини. Він розкрив планшетку з картою, поправив густе волосся, що спадало на лоба, замислився. «Ворожий аеродром за 20 кілометрів від лінії фронту. Напевно прикритий зенітними засобами. На північний захід від аеродрому — велике місто. А що, коли курсом на місто пройти повз аеродром і вдарити з тилу?..»

Заревіли мотори. Лінію фронту ескадрилья Іл-2 перетнула за хмарами. Потім ішли на бриючому польоті повз позначені на карті, але вже не існуючі села і селища, спалені гітлерівцями, які відступали.

Біля цілі увагу ведучого привернув розбитого фюзеляж розбитого «юнкерса». Не дотягнув, мабуть, до посадочної смуги. І тут попереду з'явилися силуети літаків. Єрьомін повернув на них свою машину. Те ж саме зробили його ведені. Вихор вогню швидкострільних гармат, реактивних снарядів обрушився на стоянку ворожих літаків. Звідкілясь зліва вдарили зенітки.

Першим їх помітив командир ланки лейтенант Чижов. Він розгорнув свою ланку в бік зеніток, спікірував на них і примусив замовкнути. У цей час дві інші ланки з повторного заходу атакували будинки і склади... Я наче сьогодні чую трохи різкуватий голос Чижова:

— Подивився б ти, Льонько, що наробили ми на тому фашистському аеродромі. Спочатку були помітні лише вогнища пожеж. А потім, коли почали вибухати «юнкерси», у повітря полетіли лопаті гвинтів, уламки шасі.. Димом і полум'ям затягло будівлі. Нелегко нам тоді було повернутися цілими і неушкодженими.

За ті бої батька було нагороджено. Про це ми дізналися з листа:

«Здрастуйте, мої дорогі! Почуваюся добре, продовжую воювати. Справи йдуть непогано. Я вже маю звання майора і незабаром одержуватиму другий орден бойового Червоного Прапора — ось мої бойові заслуги. Не хочу вас засмучувати, але був у шпиталі, нині лікарі «підлатали», і я вже в рідній частині. Б'ємо ворога.

В ескадрильї хлопці у нас дружні. Це як патрони в обоймі — плече до плеча, крило до крила».

Справді, батькова ескадрилья відзначалася дружбою, взаємовиручкою і спайкою. Товариш по службі мого батька майор запасу В. Суханинський дав мені газету «Правда» часів війни, де розповідалося про батьківську ескадрилью в передовій статті «Бойова дружба на фронті».

«Правда» писала: «Літак командира ескадрильї тов. Єрьоміна не повернувся з бойового завдання. Про командира довго не було звісток. У частині вважали, що він загинув. Потім стало відомо, що Єрьомін живий, перебуває у шпиталі, нагороджений орденом Червоної Зірки. Пораненого командира засипали листами з частини.

Великий бойовий шлях пройшов мій батько. Після шпиталю він повернувся в рідний полк. Водив ескадрилью в боях над Україною, Польщею, Німеччиною, воював у Маньчжурії з японськими повітряними стерв'ятниками. У листах з фронту він писав про це мало, речення короткі, телеграфні. Та й чи розповіси все?

Усяке бувало в боях. Доводилося вистрибувати з парашутом із палаючої машини, виходити до своїх через ворожі тили, виліковувати рани в шпиталях. Усе це позначилося на його здоров'ї.

Не довелося йому дожити до наших днів, подивитися на своїх онуків. А один із них, капітан 3 рангу Віталій Єрьомін, нині служить у ВМФ України. Листи з фронту — у нього. Це вірний компас у його нелегкій морській службі.

Леонід ЄРЬОМІН,
офіцер запасу.

Все почалося з тактичних навчань

(Спогади бувалого солдата)

... А перед цим у мене був Халхин-Гол, радянсько-фінська (зимова) війна (1939—1940 рр.). Потім — госпіталь, куди я, червоноармієць-кулеметник, тяжко поранений, контужений і обморожений, потрапив після штурму Виборга 13 березня 1940 року. Червневий похід до Бессарабії. Рік посиленої військово-бойової, військово-патріотичної підготовки в училищі. Ніколи не забуду: 7 комплектів взуття та обмундирування зносив у виснажливих походах і щонедільних 32-кілометрових ворошиловських кросах з повною викладкою.

Затим відбув до Кишинева, в 90-й стрілецький полк для проходження подальшої служби. Почав з командування навчальним взводом приписників-молдаван. Із них лише четверо володіли російською. Довелося мені самому освоювати молдавську, водночас проводячи бойову підготовку за умов, наближених до бойової обстановки.

17 червня за тривогою наша дивізія вирушає на тактичні навчання на р. Прут (державний кордон СРСР з Румунією), де за спиною прикордонників, розтягнувшись від Львова до Унген на 115 км, зайняли навчальні позиції. Навчання тривали до кінця дня 21 червня. Нарешті оголошено відпочинок до 3 години ночі 22 червня, а там з ранковою прохолодою — до Кишинева. І раптом о 2 годині 30 хв. тривожний сигнал з кордону. В повітрі над нами на великій висоті почувся гуркіт безлічі моторів... Це ворожа авіація йшла на далекі бомбування. Всі наші підрозділи стояли в строю, і коли підійшли автомашини з боєприпасами, туттаки розпочалося розвантаження. Потім марш-кидком вирушили на свої бойові позиції на кордон, де в укриттях засіли прикордонники. За Прутом ішла посилена робота з налагодження переправи, підтягували понтони, човни.

Вогневий бій почався з перетину противником середини річки й перейшов в ураганний, коли річка стала чорна від кількості ворожих мундирів. Німці й румуни такої щільності вогню не чекали, проте в деяких місцях все-таки досталися лівого берега. Ні. Цього допустити не можна, ми пішли у штикову... Ворог похитнувся й покотився до річки, а там його накрив вогонь мінометів. Багатьох потопили й відкинули вниз по річці, але й ми зазнали втрат...

Другий день бою почався масовим нальотом ворожої авіації. Де їх стільки й набралося? Не можна голови підвести, і під цей шок з нашого боку противник пішов на форсування батальйонами. І цього разу у противника нічого не вийшло, знову лівий берег було очищено.

У ніч на 25 червня на всій лінії оборони дивізії сталося несподіване: зникли прикордонники... За командою Берії прикордонників було знято з кордону. Не повідомили навіть нашому командуванню. Довелося заповнювати утворені порожнечі, тоді як дивізія стікала кров'ю.

95-та Молдавська стрілецька дивізія, успішно відбиваючи атаки ворога на всій лінії оборони, утримувала кордон до 2 липня, але сили були вочевидь не на нашу користь, і 11-та армія німців прорвала нашу оборону біля Унген. Надійшов наказ відходити за Дністер, залишати Молдову, війська в якій опинилися в кліщах. Але відходити так, щоб у фашистів під ногами земля палала. І вона палала...

Ворожа колона в міжгір'ї витягнулася більш як на 10 км і майже в парадному строю йшла за нами по п'ятах з готовністю розчавити, але ми не спали. Розставивши вздовж дороги у кущах, полях, виноградниках гармати й міномети на горбочках, по уразливих цілях дали залп з усієї зброї. І ось результат: у швидкоплинному бою противник залишив на дорозі лише трупів більш як 1200 чоловік. Решта, переслідувана нашими розлюченими воїнами, тікала навіть за Прут, залишивши всю зброю, артилерію, обози, понад сотню завантажених машин, більш як 500 чоловік полонених. Карти, знамена і навіть машина з леями і марками (зарплата дивізії) дісталися нам як трофеї.

Це був масовий подвиг героїв, які довели, що фашистів можна бити навіть малими силами.

Григорій ГАРАЩЕНКО,
інвалід Великої Вітчизняної війни 1-ї групи.

Київ.

За листом читача

Сад Михайла Калініна



На нашій вулиці ось уже кілька років цвіте і рясніє плодами розкішний сад. Посадив його невтомний, доброї душі людина ветеран Великої Вітчизняної війни Михайло Васильович Калінін. Будемо вдячні, якщо про нього знатимуть читачі нашої газети.

Мухіни, Комаров,
мешканці вулиці Приозерної м. Києва.

— Чи знаєте, що отой сад у білому вбранні посадив Михайло Калінін? — поцікавився нещодавно у сивочолих чоловіків, які грали в доміно.

— Той самий, — звівши брови, перепитав один з них, — всеросійський староста?

Гучний сміх довгенько стелився подвір'ям дев'ятиповерхівки. Сміявся і сивочолий, який не одразу, але таки второпав, що всеросійський староста Михайло Калінін сад та ще й на київській Оболоні посадити не міг.

А Михайлові Васильовичу Калініну це і до вподоби, і під силу. Він, професійний військовий, садив дерева, будував домівки птахам усюди, де випадало служити. Хіба що на дорогах війни не залишив яблунь та черешень. Не до того було.

... У 17 років Михайло пішов на фронт. Зв'язківцем форсував Дніпро, брав участь у визволенні України, Польщі, Німеччини. Війну командир взводу Калінін закінчив на Ельбі. Службу після училища продовжив у Росії, а завершив у Києві. За плечима 46-річного майора перед відставкою у запас були курси Академії зв'язку, фізичний факультет Ленінградського університету, народна консерваторія по класу баяна.

— Цей вантаж ніколи не був зайвим, — каже орденоносець. — Надто музика, з якою я не розлучаюся з малих літ.

Дитинство Михайлика минуло в Тульській області, на полі Куликовому. Там 1933 року він уперше зустрівся з полтавською родиною, що рятувалася від голодної смерті. Чи не тоді й вирішив обов'язково оженитися на українці і перебратися до Києва.

Сказано — зроблено. Одружився після війни на 16-річній киянці, разом виховали двох синів. Тепер вирощує сад, закладений 12 років тому.

— Спочатку я на вільних землях біля будинку город посадив, — згадує Михайло Васильович. — Та, бачу, скоса сусіди дивляться: мовляв, для себе стараєшся... Тоді я й вирішив посадити вишні, яблуні, абрикоси, горіх. Для всіх.

Тридцять дерев у саду Калініна.

— Якби міг, посадив би ще сотні — в пам'ять про загиблих фронтових товаришів, — каже Михайло Васильович.

Іван ІЛЛЯШ.
Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.







Свято
зі сльозами на очах



(Початок на 1-й стор.).

В усьому світі відома трагічна доля чехословацького села Лідіце і білоруської Хатині, з мешканців яких особливо познущалися гітлерівські людожери. Але чи всі знають, що в Україні було таких понад 250 сіл? Це — Копище на Житомирщині, Кортеліси на Волині, Корюківка і Піски на Чернігівщині, Баранівка і Велика Обухівка на Полтавщині, численні інші, жертвам яких маємо сьогодні поклонитися особливо. А ще згадаймо поіменно всіх тих, хто в роки війни віддав своє життя за Україну, за її волю, уклонімося їхній пам'яті. І привітаймо фронтовиків-ветеранів, переможців фашизму, які доживають нині свій вік у великій скруті.

Нещодавно Президент України Л. Кучма видав указ, щоб гідно відзначити День Перемоги. Але як це зробити, коли виконавча влада всюди ігнорує прийняті Верховною Радою численні закони? Зокрема, майже зовсім не діє закон про статус ветеранів війни та їх соціальний захист. Особливо це стосується забезпечення фронтовиків житлом, транспорними засобами, ліками тощо. З цього приводу до редакції «Голосу України» безперервно надходять листи-скарги від ветеранів з проханням довести їх зміст до пана Президента та інших нинішніх можновладців у нашій державі. Ось, наприклад, рядки з листа Ради ветеранів Дніпровського району міста Дніпродзержинська:

«Ми приречені на вимирання, у нас немає грошей, щоб купити одяг чи взуття, одержуємо дрібні подачки замість пристойних пенсій, та й ті нам сплачують нерегулярно».

А ось що пише голова Української ради інвалідів війни І. Черниш у зверненні до Прем'єр-міністра В. Пустовойтенка:

«... Ще 1 жовтня 1997 року Вам надіслано розпорядження Президента негайно створити Департамент інвалідів війни та Збройних сил, який допомагав би цим калікам виживати, одержувати безкоштовну медичну та іншу допомогу. Але Ви, шановний Валерію Павловичу, мовчите, напевне, чекаєте, коли ми вже поздихаємо. Хіба у Вашій родині немає таких калік, як ми, хіба вони не потребують допомоги від Президента та уряду?»

От так нині святкують День Перемоги фронтовики. Зі сльозами на очах.

Володимир ЧЕРКАС.





У номер

● *Черкаси*

Викарбували ім'я на дошці історії

Трагічна загибель народного депутата України Вадима Гетьмана глибоко вразила виборців Тальнівського, Катеринопільського та Маньківського районів. Жителі села Суха Калигірка Катеринопільського району, в якому за допомогою народного депутата відбудовано старовинний дерев'яний храм Івана Богослова. Тут вирішили назвати місцеве сільськогосподарське підприємство іменем Вадима Гетьмана. Волю мешканців села підтримали всі працівники господарства.

● *Луганськ*

Клопоти навколо Кобзаря

Традиційне міжнародне літературно-мистецьке Шевченківське свято «В сім'ї вольній, новій», яке щорічно проводиться в різних областях нашої країни, відбудеться цього року з 22 по 24 травня в Луганській області. Як повідомляє ДІНАУ, головною подією свята стане відкриття в Луганську пам'ятника Тарасу Шевченку. Хоча коштів, потрібних на виготовлення постаменту, досі не знайдено. Однак на нараді в Кабінеті міністрів України вирішили, що гроші виплатять творчі спілки та Міністерство культури й мистецтв України.

● *Суми*

Книга-контролер

Готується до видання збірник «Політична еліта Сумщини», де міститимуться автобіографії і програми депутатів обласної ради та народних депутатів України нового скликання. За словами заступника голови облдержадміністрації Володимира Підлісного, через чотири роки можна буде звіритися, хто з них що обіцяв своїм виборцям і що з обіцяного виконав.

● *Одеса*

Фабрика здоров'я

В Одесі почала діяти фітофабрика. Її директором став Анатолій Чеботар, який багато років завідував аптекою, що спеціалізувалася на реалізації лікарських трав — значну частку їх збирав сам фармацевт. Знає, отож, директор нового підприємства, що людям для здоров'я потрібне. На перших порах одеській фітофабриці сировиною допомагають колеги з Житомира, де діє схоже підприємство. Та незабаром, створивши надійну мережу заготівельників, одесити планують одержувати все з навколишніх степів і лісів. Не виключається й партнерство сільгосппідприємств, що візьмуться за культивування лікарських рослин.

Реконструкції



До «Братислави» повернувся європейський шарм

***В** ОЧІКУВАННІ приїзду до столиці провідних банкірів і підприємців Європи столична влада, не обмежуючись проведенням косметичного ремонту, відшукала кошти на виконання добротної, у європейському стилі, реконструкції центральної частини міста.*

Зокрема, приємно милує око щойно відреставрований готельний комплекс «Братислава». Споруджений 18 років тому (напередодні проведення Олімпійських ігор) готель протягом усіх цих років залишався для пожильців затишним і комфортабельним. Однак «Братислава» все-таки не дотягувала до європейських стандартів. Нині тут 8 «люксів», 8 «напівлюксів», 90 одно- і двомісних номерів першого класу, ресторан на 350 місць, конференц-зал, салон краси, солярій, нарешті сувенірний кіоск, бари й кав'ярні. Весь комплекс послуг, пов'язаних з охороною готелю, взяли на себе фірма «Конкорт-Сек'юриті» та підрозділи органів МВС.

Реконструкція готельного комплексу «Братислава — Десна» проходила у гранично стислі строки (трохи більше місяця). І все-таки холдингова компанія «Київміськбуд» змогла весь обсяг намічених робіт виконати якісно, і що надто важливо — із залученням українського товаровиробника.

Ще на початку реставрації голова відкритого акціонерного товариства «Готельний комплекс «Братислава — Десна» Христо Роглєв, затверджуючи кошторис витрат, зробив ставку на придбання меблів і будматеріалів вітчизняного виробництва. Було закуплено комплекти добротних меблів Київського деревообробного комбінату, килимові вироби — від СП «Інтерфейс», освітлювальну техніку — від київської фірми «Мікшор». Фірма «Новинка» (при холдинговій компанії «Київміськбуд») виконала столярні роботи. А ще два київські підприємства — фірми «Панна» і «Ланна» були залучені до оформлення інтер'єру ресторану та озеленення клумб, прилеглих до готелю. До того ж, близько 80% будматеріалів — українського виробництва. Виняток становили лише ті, що їх у нашій країні не виробляють: підвісні стелі — з Німеччини, сантехніка — зі Словаччини та Іспанії.



Надаючи «Братиславі» «божеського вигляду», керівництву готельного комплексу довелося взяти кредити. Та цілком очевидно, що будь-які затрати рано чи пізно окупляться.

Володимир ГОРИШНЯК.

Р. S. Коли матеріал було підготовлено до друку, стало відомо, що у ВАТ «Готельний комплекс «Братислава — Десна» з'явився власний уже запатентований фірмовий знак. Його автор київський художник-графік Олександр Микула переконаний, що це гарантія престижності установи.

На знімку: готель «Братислава» в оновленому вигляді.

Спогад

«Вимкни війну, дідусю!»

По телевізору показували щось із давньої воєнної хроніки. Дворічний онук Юрко, який до цього підстрибував на дивані з радісними вигуками «Ляля —на батуті!», раптом принишк, прикипівши поглядом до екрана. А через хвилину:

— Дідусю, то — війна.

Не встиг подивуватися, звідки ото він, ще тільки навчившись говорити, знає це невживане нібито у нашій сім'ї останнім часом слово, як Юрко смиконув за рукав, вимогливо мовив:

— Вимкни війну, дідусю! Лялі страшно.

...Уже давно пішов спати, заснув малий Юрко-Ляля, як він сам себе називає, а мені мимоволі все пригадувалися й пригадувалися фрагменти далекої війни, баченої мною в такому самому чи трішки старшому від онукового віці, але не на екрані — наяву.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.

Виставки

Чари світлосяйних акварелей

***У** МУЗЕЇ історії Києва відкрито виставку робіт відомого українського художника, архітектора та бандуриста Георгія Ткаченка. 5 травня йому виповнилося б 100 років...*

Художній почерк митця легко впізнаваний, адже у своїх пейзажах він створив своєрідний світлосяйний образ України, і зокрема Києва, який так захоплював і надихав на творчість (другу половину життя Георгій Костянтинович працював у столиці). Серед представлених глядачеві робіт привертають увагу акварелі з зображенням архітектурних пам'яток, інших визначних місць, що продовжували традицію Шевченківської «Мальовничої України». Оспівані ним на полотнах реально існуючі величні споруди ніби народжені поезією, такою давньою, як і сама архітектура, що була для творця одним з найцінніших мистецтв, мистецтвом-загадкою.

Але цю загадку Г. Ткаченко раз по раз відкривав, і не лише на полотнах. Саме він як архітектор проектував реконструкцію старовинних московських парків Царицина, Кузьминок, Лефортова, виконував монументальні розписи в Москві та Сочі (митець народився на Курщині).

Георгій Костянтинович заворожував людей не лише цим. Десятки пісень, народних дум линули з його вуст під неповторну гру на старовинній діатонічній бандурі призабутим «зіньківським» способом, котрий він засвоїв ще юнаком. Гру старого кобзаря пам'ятають його учні бандуристи Віктор Мішалов із Австралії, Юліан Китастий із США, письменниця і перекладач Віра Вовк та інші.

Протягом усього життя Г. Ткаченко займався улюбленою справою. Для нього віра, мистецтво і природа — це насамперед зачарування, яке надихає жити й творити. І як добре, коли це зачарує ще когось...

Тетяна МІШИНА.

Досвід

Райський куточок для творчості

В одному з мальовничих куточків Волині розташовано старовинне містечко Устилуг Володимир-Волинського району, відоме з літописних часів — 1150 року. Саме це містечко наприкінці дев'ятнадцятого століття стало притулком для трьох поколінь родини Стравинських. У будинку на крутому березі річки Луги, що обіймає Устилуг, всесвітньо відомий композитор Ігор Стравинський побудував за власним проектом новий будинок, в якому багато літ жив і творив. «Устилуг був райським куточком для творчості, і я перевіз туди з Петербурга свій великий рояль Бехштейна», — так згадував про волинське провінційне містечко уславлений композитор. Цей будинок зберігся до наших днів.

На його першому поверсі — музей Стравинського, що займає чотири кімнати. Це поки що єдиний монографічний музей композитора в Україні. На другому — місцева музична школа, в якій навчається 60 учнів. Директором школи вже багато років працює Володимир Терещук.

— Жити важко, як усім, але у нас справи непогані, — з теплою посмішкою на обличчі розповідав Володимир Васильович. — Торік на дві тисячі гривень ми купили музичні інструменти, а раніше побудували власну котельну, маємо своє тепло. Діти охоче відвідують школу. Маємо можливість з деяких своїх учнів не брати плату за навчання. Часто організовуємо концерти, виступаємо і в районі, й в області. Нас знають, шанують...

Зізнаюся, слухаючи, я дивувався. Не вірив у те, що чув. Адже сьогодні від працівників культури стільки нарікань. І справедливих: люди не те, що місяцями, роками не одержують зарплати. А в невеличкому містечку Устилузі — ніби другий світ.

— Торік усі десять викладачів нашої школи вчасно одержували належну їм зарплату, — продовжував розповідати директор музичної школи. — Ви дивуєтеся? Річ у тім, що школу утримує Устилузька міська рада. І утримання музею Ігоря Стравинського — теж з місцевого бюджету. Нині ми поновили експозицію, записали спогади деяких людей, одержали матеріали зі США. Думаємо і про розширення школи...

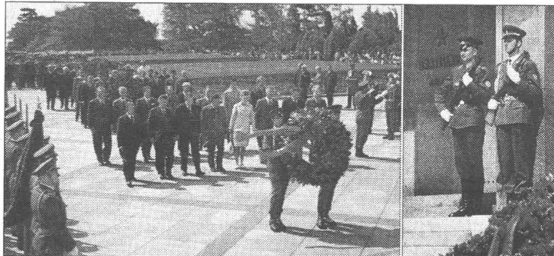
Це добре, коли люди живуть майбутнім. Можна тільки по-доброму подивуватися ентузіазмові місцевих жителів, міській владі, коли за нинішньої економічної скрути вдається на належному рівні підтримувати меморіальний пам'ятник світового значення — музей-садибу Ігоря Стравинського.

Богдан БЕРЕКЕТА.

Волинська область.

Не забудемо! Не забудемо?..

РАНІШЕ, до перебудови, журналістам, які бували у відрядженні в країнах «соціалістичного табору», обов'язково дарували чудово оформлені фотоальбоми про країни чи їхні столиці, де обов'язково була глава про визволення їх від німецько-фашистських загарбників Радянською Армією.



Цікаво нині гортати сторінки цих маленьких шедеврів з майстерно зробленими фотоілюстраціями. А ще цікавіше читати передмови до них. Скажімо, про меморіальний комплекс у столиці Словаччини — Братиславі, де знайшли свій останній прихисток майже сім тисяч радянських воїнів — українців, росіян, узбеків, білорусів: «Символ нового світу нам принесли радянські герої. Ми знаємо, скільки крові пролито за нашу свободу, наше сьогодні і завтра. І цього ми ніколи не забудемо».

Майже такі або такі ж зворушливі слова прочитаєте про визволення Берліна і Праги, Кракова і Варшави, Відня і Пловдива. А урочистості у день 9 Травня з року в рік перевершували попередні.

Не будемо звинувачувати політиків, яким треба було утриматися в своїх кріслах під усевидющим оком великого переможця. Настали інші часи — проголошуються інші промови. І є тому причина: наша з ними непроста повоєнна історія.

Тільки як пояснити колишнім рядовим Петренку чи Іванову, що вони, з'ясовується, були... окупантами? А матерям і вдовам, чиї сини і чоловіки покояться в чужих землях? І як збагнути варварство нинішніх днів, коли руйнуються пам'ятники тим, кого обіцяли не забувати, і плюндруються їхні могили, що вже зовсім не по-християнськи?

Недавно з'явилося повідомлення в газетах, що відомий комплекс у Берліні, у Трептов-парку, з його відомим пам'ятником радянському солдатові, що врятував німецьку дівчинку, занепадає. Ним має опікуватися місцева влада, яка, до речі, усе-таки робить усе можливе, щоб підтримувати його в належному стані. Та, на жаль, бракує коштів. А радянська сторона, тобто країни СНД, роблять вигляд, що до них ця проблема не має стосунку. Але ж там поховані тисячі солдатів і офіцерів з усіх колишніх республік, і українців чи не найбільше. Поїхати до могил родичі не в змозі, а влада... Не на докір, а як факт: не дуже давно у розмові зі мною обер-бургомістр Берліна зауважив, що за останні десять років він не пам'ятає, щоб хоч одна делегація з України та й з інших країн СНД принесла сюди квіти...

Коротка пам'ять у політиків. А що солдати і офіцери, які вижили і з гордістю надягають у цей великий і святий день — 9 Травня — кров'ю скроплені ордени і медалі? Вони твердо знають, що проливали кров у боротьбі з чи не найстрашнішим злом — фашизмом. З нацизмом, який то там то сям нині та й піднімає голову: чи не забули ще у світі, що це таке? Здається, забуваємо, коли з дивовижним спокоєм слухаємо заклики: «Латвія — для латишів!», «Україна — для українців!»

А дехто взагалі вкоротив собі пам'ять, приписавши солдатові, ніби він у кирзяках пройшов усю Європу, щоб перемогти той чи той народ. Ні, не народ, як, буває, спекулюють на цьому політики, а фашизм...

Валентина ПОЛІЩУК.

На знімку: так свято 9 Травня колись відзначалося в Братиславі. І хто знає, як це буде завтра...

А опозиція проти

ГРОЗОВІ хмари згустилися над головою прем'єр-міністра Японії Рютаро Хашимото. Демократична партія країни, головна опозиційна сила у парламенті, має намір винести на розгляд сесії питання про недовіру кабінету міністрів.

З такою вимогою опозиція виступає не вперше. Популярність Хашимото нині надзвичайно низька (28 відсотків). А згідно з результатами опитувань, опублікованих газетою «Асахі», більш як 50 відсотків респондентів вважають, що Хашимото час піти у відставку.

Причина опали — криза, що спіткала економіку країни. І хоч кабінет міністрів докладає чималих зусиль, аби якось вивести країну з економічної стагнації, проте нині похизуватися успіхами не може. Мало того, експерти — як японські, так і зарубіжні — роблять досить невтішні прогнози на найближчі п'ять років.

Отож демократи вирішили скористатися ситуацією і вказати прем'єрові на двері. Чи це їм під силу? Якщо вдатися до математичних розрахунків, то маємо задачу з кількома невідомими. Партія влади — Ліберально-демократична — здобула під час останніх парламентських виборів 261 мандат, натомість демократи — лише 131. Усього в парламенті 500 місць. Запитується: яким буде результат голосування, якщо ліберал-демократи одностайно підтримають свого прем'єра? Звичайно, позитивні для останнього. А якщо такої одностайності не буде? Ось тут слід брати до уваги, що певну кількість мандатів мають соціал-демократи та невелике угруповання «Сакігаке» («Провісник»), які тривалий час були в коаліції з ліберал-демократами.

Нині ситуація дещо змінилася, і колишні партнери дедалі частіше висловлюють невдоволення політикою Хашимото. Отож може статися, що одного травневого або червневого дня (а сесія триватиме до 10 червня), коаліція розпадеться. І в цьому не буде нічого дивного, адже навіть у таборі ліберал-демократів нема згоди: Хашимото вже довелося почути критику і від колег по партії.

Одне слово, тепер Хашимото слід боятися не так опозиції, як «групи підтримки». Якщо в ЛДП станеться розкол, а соціал-демократи долучать свої голоси до опозиції, то, можливо, вже цього року Японія матиме нового прем'єра. Є й інший варіант розвитку подій: Хашимото може розпустити нижню палату парламенту та оголосити дострокові вибори і тоді доля прем'єра залежатиме від результатів голосування. Проте навряд чи Хашимото наважиться це зробити: рейтинг популярності його такий малий, що після виборів владу втратить не тільки Хашимото, а й партія.

Наталя ФІЛІПЧУК.

Хроніка. Факти. Події

● *Київ*

До нової справи зі звичним ентузіазмом

Учора Київ відвідав новоспечений виконавчий секретар СНД Борис Березовський. Під час бесіди з Президентом України Леонідом Кучмою пан Березовський обговорив питання розвитку Співдружності. Гадаємо, що бізнесмен-політик не лише за цим приїздив до України... Борис Абрамович повернувся до влади (не без допомоги Леоніда Даниловича), і як професійний бізнесмен він, безумовно, використає СНДівський трамплін. Зокрема, ласим шматочком у нашій країні для виконавчого секретаря може стати приватизація. Та й візити до інших країн не примусять на себе чекати.

● *Мінськ*

Не вчіть жити — віддайте борг

Здається, президентові Білорусі Олександру Лукашенку набридло задиратися лише з Росією. Цього разу він вирішив «зачепити возом» й Україну. Так, на Міжнародному форумі журналістів у Мінську «бацька» зірвав бурхливі аплодисменти, заявивши, що ставить у пряму залежність ратифікацію парламентом договору про держкордон від визнання та сплати боргу України Білорусі у 214 млн. доларів: «Треба спочатку гроші на паркани заробити, а вже потім їх зводити». Офіційної реакції Києва поки не було...

● *Найробі*

Амністія лише для карних злочинців

Уряд Нігерії звільнив 142 в'язнів у рамках обіцяної військовим правителем країни амністії, але серед тих, хто вийшов на волю, немає відомих політичних постатей.

● *Пекін*

Дорогу молодим

Недавно лідер КПРФ назвав новий уряд Росії «дитячим садом». Однак цей феномен, схоже, притаманний не лише Москві. Так, голова КНР Цзян Цземінь закликав партійно-адміністративний актив Шанхая і провінції Цзянсу до «прискорення омолодження керівних кадрів».

● *Канберра*

Хай живе суд ООН...

Міністр закордонних справ Австралії Александер Даунер закликав країни світу докласти зусиль для заснування Міжнародного кримінального суду ООН. Виконання цього завдання «встановить практичні рамки для розгляду найсерйозніших злочинів, що хвилюють світову спільноту».

● *Ісламабад*

Під зеленим прапором

Три найбільші фундаменталістські партії Пакистану мають намір вступити в альянс заради здійснення «ісламської революції» у країні.

● *Вашингтон*

Теорія і практика від «беретів»

Група американських «зелених беретів» вирушила до Гани для навчання військовиків цієї африканської країни. Вони викладатимуть теорію і практику проведення миротворчих операцій та операцій з доставки гуманітарної допомоги.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств.



На знімку: карнавальне дійство у Будапешті під час весняного фестивалю культури.

Клімат для інвестицій: нормальний

(Початок на 2-й стор.).

Зокрема, Україна, як член Європейського банку реконструкції та розвитку, наполягатиме на прискоренні розгляду банком питання фінансування добудови енергоблоків на Рівненській та Хмельницькій АЕС. Адже серед 58 країн—членів Євробанку спостерігається неоднозначне ставлення до розвитку ядерної енергетики, в тому числі й української проблематики, що затримує прийняття остаточного рішення.

Це перша спроба Євробанку фінансування ядерних проектів. ЄБРР висуває три основні умови для надання кредиту. Проект має відповідати принципу найменшої вартості, і остання комісія Євробанку дала позитивне рішення з цього чинника. Окрім цього, Україна має підтвердити самоокупність проекту та відповідність жорстким вимогам ядерної безпеки.

У реалізації проекту можуть узяти участь інші країни, в тому числі й Росія, з якою ведуться переговори про це. Україна добудовуватиме ядерні енергоблоки на Рівненській та Хмельницькій АЕС за будь-яких умов, стверджують фахівці. Адже рівень їх готовності досить високий. Окрім цього, введенням у дію цих блоків передбачається замінити потужності, втрачені із закриттям Чорнобильської АЕС.

Щодо реалізації проекту «Укриття» на Чорнобильській АЕС, то Євробанк, який виступив адміністратором фонду «Укриття», вже зібрав близько половини потрібних коштів. Між ЄБРР і «Енергоатомом» підписано першу угоду про надання гранта — 30 мільйонів доларів США, його буде використано на створення групи з керівництва проектом.

Одночасно з проведенням у Києві щорічних зборів Ради керуючих ЄБРР планується підписати ще дві грантові угоди, які відповідно будуть спрямовані на адміністрування ядерного регулятора та початок конкретних робіт на об'єкті «Укриття». Перша з них становить 10 мільйонів доларів США, друга — 50 мільйонів.

А в суботу і неділю зарубіжні та українські підприємці матимуть можливість ознайомитися з інвестиційними проектами, що їх представлять усі області нашої країни.

ПОНЕДІЛОК, 11 ТРАВНЯ

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 Агромагазин.
06.15 Доброго ранку, Україно!
08.05, 17.50, 23.20 Національний хіт-парад.
08.10 Телесеріал «Сімнадцять миттєвостей весни».
09.15 Мультфільм.
09.35 Фінансовий огляд.
09.45 Б. Лятошинський. Український квінтет.
10.00 Відкриття щорічного засідання Ради керуючих ЄБРР.
11.30 Київська пектораль-98. 1 частина.
12.00 УТН.
12.15 Національний хіт-парад. Топ-10.
12.45 Classic-прем'єр.
13.55-14.45 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
15.00 УТН.
15.20 Моя справа.
15.45 День варення.
16.20 Мультсеріал «Шаркі та Джордж».
16.50 Серіал «Челенджерс».
18.00 УТН.
18.15 Телесеріал «Сімнадцять миттєвостей весни».
19.30 Саме той.
20.10 Шоу Бенні Хілла.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН.
21.35 Щоденник щорічних зборів Ради керуючих ЄБРР.
21.55 Футбол від УТН.
22.35 Серіал «Водяні щури».
23.50 Три крапки.
00.20 УТН.
00.40 Фінансовий огляд.
00.50 Худ. телефільм «За ніччю день іде».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Відкрита віза.
10.20 Закон є закон.
10.25 Освітній канал. Б. Пастернак.
11.00 Док. телефільм «Громадянин вірнопідданий».
11.35 Освітній канал. Київ очима дітей. Передача 1.
11.55 Закон є закон.
12.00 Худ. фільм «Блакитний лев».
13.05 Закон є закон.
13.10 Співає О. Ільницька.
13.40 Док. телефільм «Вічне місто».
14.10 Аудиторія. Передача 1.
14.40 Закон є закон.
14.45 Комп'ютер «Х».

СТУДІЯ «1+1»

07.00 Програма «Сніданок з «1+1».
08.00 Серіал «Доктор Квін».
09.15 Серіал «Марія».
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Серіал «Династія».
17.00 Серіал «Нові пригоди Робін Гуда».
17.30 Хіт-фабрика.
18.05 Серіал «Перші поцілунки».
18.30 Серіал «Доктор Квін».
19.30 ТСН.
20.00 Вечір комедії. В. Меньшов, О. Панкратов-Чорний та В. Теличкина у фільмі «Де знайти Нофелет?»
21.45 Ток-шоу М. Вересня «Табу».
22.15 Телесеріал «Поліція Нью-Йорка».
23.15 ТСН.
23.30 Нічний кінозал представляє. І. Юппер, Х. Шигулла та М. Мастроянні у фільмі М. Феррері «Історія П'єри».

УТ-3
«ІНТЕР»

08.00 Подробиці.
08.40 Прогноз погоди.
08.45 Уік-енд.
09.15 Телесеріал «Фатальна спадщина».
09.55 Гумористичний серіал «Полуничка». «Тлумачниця снів».
10.20 Мелорама.
10.50 Фільм «Загін Трубачова бореться».
12.15 Сміхопанорама.
12.50 Інтерновини.
13.00 - 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 Телесеріал «Фатальна спадщина».
18.45 Вгадай мелодію.
19.15 «Давайте обговоримо» з М. Ганапольським. «Телебачення України: вчора, сьогодні, завтра».
19.55, 20.30 Подробиці.
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.40 Інтерспорт.
20.50 Вечірня казка.
21.00 М. Владі у знаменитому фільмі «Чаклунка».
22.40 Подробиці.
22.45 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
22.55 «Щит і меч». Фільм 4 — «Останній рубіж».
00.10 Прогноз погоди.

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.15 Телесеріал «Милий ворог».
13.40 Док. фільм «Немеркнучі зірки України». Л. Кадочникова. 1 частина.
14.20 Дитяча програма «Еколо».
14.35 Пісні А. Горчинського співає Л. Недін.
15.00 Худ. фільм «Операція за контрактом».
16.30 Шлягер представляє.
17.10 Телесеріал «Милий ворог».
17.35 За київським часом.

ТЕТ і КИЇВ

ТЕТ

07.10 СІТ
07.30 Медичний щотижневик
08.00 Дай п'ять
08.10 Дитяча програма «Антресолька»

КИЇВ

08.30 Хрещатик
08.45 Що? Де? Почому?
09.00 Гарні новини
09.20 Комп'ютер Х
09.35 Чорний квадрат
10.05 Х/ф «Летять журавлі»
11.40 Кіногороскоп
12.10 Мультконцерт

ТЕТ

12.30 Посольства в Україні представляють: Ізраїль
13.05 Телесеріал «Жагучі пристрасті» 6-7 серії
14.05 ТВ-шоп
14.20 Гостросюжетний серіал «Золоті роки Стівена Кінга» 4 серія
15.10 Концерт Ірини Понаровської

КИЇВ

16.30 Хрещатик
16.45 Баллаян — всі сни і наяву
17.15 Т/с «Сенсація», с. 50
18.10 Київ інвестиційний. З висоти 2003 року
18.25 Поїхали
18.50 Т/с «Омерта — кодекс мовчання», с. 11
19.40 Військовий вісник
20.00 Все про податки
20.15 Хрещатик

ТЕТ

20.30 СІТ
20.50 Дай п'ять
21.00 Дитяча програма «Антресолька»
21.15 Гостросюжетний серіал «Глухар» 4 серія
21.45 Міські новини
22.00 Ласкаво просимо у «Брікостайл»
22.00 Стівен Сігал у фільмі «Захват»
23.55 Крамниця стародавностей
00.25 Нічний кінозал: худ. фільм «Чисте небо»

ICTV

06.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
07.30 Чарівний світ Діснея: «Навіжений». Мультсеріал
08.00 Вісті тижня. Інформаційно-аналітичний тижневик (ТІА «Вікна»)
09.00 «Вир світів». Телесеріал
10.00 «Відкриваючи світ». Комедійний телесеріал
10.30 «Веселино» представляє: «Альф». Комедійний телесеріал
11.00 «Невгамовні». Мультсеріал
11.30 Концерт. Співає М. Шалайкевич (ТК «Міст»)
12.00 Дитячий фестиваль «Надія» (ТК «Міст»)
13.00 «Слід крізь час». Гостросюжетний телесеріал
14.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
14.30 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
15.00 Час «Ч». Військовий тележурнал
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 Отак і живемо
17.00 «Невгамовні». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Навіжений». Мультсеріал
17.55, 19.56, 22.55 — Головні події дня (ТІА «Вікна»)
17.58, 21.58, 22.58 — Миколина погода
18.00 Візит. Аспендос (Туреччина), Севілья. ч.1
18.30 Канал мистецтв «Територія А». Музичний тиждень
19.00 «Відкриваючи світ». Комедійний телесеріал
19.30 «Веселино» представляє: «Альф». Комедійний телесеріал
20.00 «Вир світів». Телесеріал
20.56 Кліп дня від «Мюзік-Радіо 101FM»
21.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Кегні і Лейсі». Гостросюжетний телесеріал
23.00 Економічний вісник
23.30 Люди. Інформаційно-публіцистичний тижневик
00.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
01.00 Програма передач на завтра

ВІВТОРОК, 12 ТРАВНЯ

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 Агромагазин.
06.15 Доброго ранку, Україно!
08.05, 17.55 Національний хіт-парад.
08.10 Телесеріал «Сімнадцять миттєвостей весни».
09.30 Три крапки.
10.00 Фінансовий огляд.
10.10 Телефільми.
11.00 Мультфільми.
11.30 Діловий канал.
12.00 УТН.
12.15 Футбол від УТН.
12.45 Національний хіт-парад. Хіт-журнал.
13.15 Телеканал «Право».
13.55-14.45 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
15.00 УТН.
15.20 На авторському концерті Я. Цегляра.
15.45 Моє.
16.20 Мультсеріал «Шаркі та Джордж».
16.50 Серіал «Челенджерс».
18.00 УТН.
18.15 Телесеріал «Сімнадцять миттєвостей весни».
19.30 Саме той.
20.10 Фотосалон «Чіз».
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН.
21.30 Репортаж із зали засідань Верховної Ради України.
22.35 Щоденник щорічних зборів Ради керуючих ЄБРР.
23.05 Три крапки.
23.35 УТН.
23.55 Фінансовий огляд.
00.05 Урочистий вечір, присвячений 80-річчю від дня народження Олеся Гончара. Частина 1.

УТ-2

10.00 Пряма трансляція із залу засідань Верховної Ради України (в перерві — «Від Перехрестя — до успіху»).
14.00 Док. телефільм «Князь і жебрак».
14.50 Комп'ютер «Х».

СТУДІЯ «1+1»

07.00 Програма «Сніданок з «1+1».
08.00 Серіал «Район Мелроуз».
09.15 Серіал «Марія».
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Серіал «Династія».
17.00 Серіал «Нові пригоди Робін Гуда».
17.30 Хіт-фабрика.
18.05 Серіал «Перші поцілунки».
18.30 С. Лорен у прем'єрі телесеріалу «Щаслива мандрівниця».
19.30 ТСН.
20.00 Парад улюблених кінострічок. О. Михайлов та Н. Бєлохвостикова у фільмі «Змієлов».
21.45 «Сам собі режисер».
22.15 Серіал «Район Мелроуз».
23.15 ТСН
23.30 Нічний кінозал представляє фантастичний фільм Р. Еммеріха «Погоня за привидами».

УТ-3
«ІНТЕР»

07.00 Соняшники.
08.00 Інтерновини.
08.10 Прогноз погоди.
08.20 «Давайте обговоримо» з М. Ганапольським. «Телебачення України: вчора, сьогодні, завтра».
09.00 Телесеріал «Фатальна спадщина».
09.35 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.45 Гумористичний серіал «Полуничка». «Кілери».
10.15 Вгадай мелодію.
10.45 В. Івашов у фільмі Г. Чухрая «Балада про солдата».
12.15 Розважальна програма «Прокинься і співай!».
12.50 Інтерновини.
13.00 - 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 Телесеріал «Фатальна спадщина».
18.45 Вгадай мелодію.
19.15 Тема.
19.55, 20.30 Подробиці.
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.45 Інтерспорт.
20.55 Вечірня казка.
21.05 Фантастичний серіал «Багз — електронні жучки». Заключна серія.
22.00 «Обличчя світу» з О. Ткаченком. Тур Хейєрдал.
22.30 Подробиці.
22.35 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
22.45 Б. Лінда у драмі «Кролл».
00.20 Прогноз погоди.

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.15 Телесеріал «Милий ворог».
13.40 Док. фільм «Немеркнучі зірки України». Л. Кадочникова. 2 частина.
14.10 Худ. фільм «Червоні черевички».
15.20 Маршрут музичний.
15.30 Худ. фільм «Акваріум». 1 серія.
16.20 Шарм.
16.45 Солодке життя.
17.10 Телесеріал «Милий ворог».
17.35 За київським часом.

ТЕТ і КИЇВ

ТЕТ

07.00 СІТ
07.20 Дай п'ять
07.30 Міські новини
07.45 Дитяча програма «Антресолька
08.00 Це-Ми!

КИЇВ

08.30 Хрещатик
08.45 Київ інвестиційний. З висоти 2003 року
09.00 Зроби себе

ТЕТ

09.30 Мультфільми
10.00 Гостросюжетний серіал «Глухар» 4 серія
10.30 Стиль від «Ельзи»
11.00 Художній фільм «Захват»
12.45 10 хвилин на порожньому місці
13.00 Концерт Гаріка Сукачова та «Неприкасаемых» 1 частина

КИЇВ

14.00 Т/с «Омерта — кодекс мовчання», с. 11
14.50 Мультконцерт
15.05 Вікна у світ
15.35 Т/с «Сенсація», с. 50

ТЕТ

16.30 Павло Зібров «Даю Вам слово» 2 частина
17.20 Мультфільми
17.40 Освіта
18.10 Трансформа
18.45 Телесеріал «Жагучі пристрасті» 7-8 серії
19.50 35 хвилин джазу
20.30 СІТ
20.50 Дай п'ять
21.00 Дитяча програма «Антресолька»
21.15 Міські новини

КИЇВ

21.30 Що? Де? Почому?
21.45 Хрещатик
22.00 Х/ф «О 6 вечора після війни»
23.30 Експрес-інформ
23.45 Комп'ютер Х
00.00 Привіт... завтра

ICTV

06.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
07.30 Чарівний світ Діснея: «Навіжений». Мультсеріал
08.00 Вісті
08.28 Миколина погода
08.30 Економічний вісник
09.00 «Вир світів». Телесеріал
10.00 «Відкриваючи світ». Комедійний телесеріал
10.30 «Веселино» представляє: «Альф». Комедійний серіал
11.00 «Невгамовні». Мультсеріал
11.30 «Червона рута-97» представляє...
12.00 Музична програма «Хмарочос»
13.00 «Кегні і Лейсі». Гостросюжетний телесеріал
14.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
14.30 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
15.00 Модний час
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 3 х 4. Найкумедніше домашнє відео
17.00 «Невгамовні». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Навіжений». Мультсеріал
17.55, 19.56, 22.55 — Головні події дня (ТІА «Вікна»)
17.58, 21.58, 22.58 — Миколина погода
18.00 «Таврійські ігри-97» представляють...
18.30 Від «Перехрестя» до успіху
19.00 «Відкриваючи світ». Комедійний телесеріал
19.30 «Веселино» представляє: «Альф». Комедійний телесеріал
20.00 «Вир світів». Телесеріал
20.56 Кліп дня від «Мюзік-Радіо 101FM»
21.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Повітряний вовк». Гостросюжетний телесеріал
23.00 DCC представляє: Спортивний тижневик
00.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
01.00 Програма передач на завтра

СЕРЕДА, 13 ТРАВНЯ

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 Агромагазин.
06.15 Доброго ранку, Україно!
08.05, 17.50 Національний хіт-парад.
08.10 Телесеріал «Сімнадцять миттєвостей весни».
09.15 Три крапки.
09.45 Фінансовий огляд.
10.00 Мультфільм.
10.15 Хто в домі хазяїн?
10.45 Планета людей.
11.05 Київська пектораль-98. 2 частина.
11.30 Діловий канал.
12.00 УТН.
12.15 Служу народу України!
12.45 Нове покоління.
13.15 Телеканал «Право».
13.55-14.45 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
15.00 УТН.
15.20 Мультфільм на замовлення.
16.20 Мультсеріал «Шаркі та Джордж».
16.50 Серіал «Челенджерс».
18.00 УТН.
18.15 Худ. фільм «Час кохати». 1 серія.
19.20 Саме той.
20.05 Національний хіт-парад. Шоу-ринг.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН.
21.50 Худ. фільм «Мати Девіда».
23.25 Три крапки.

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Камерата.
10.35 Закон є закон.
10.40 Освітній канал. Творчість М. Лисенка.
11.10 Аудиторія. Передача 2.
11.40 Освітній канал. Київ очима дітей. Передача 2.
12.05 Закон є закон.
12.10 Худ. телефільм «Хочу зробити зізнання». 1 та 2 серії.
14.40 Закон є закон.
14.45 Комп'ютер «Х».
15.00 Закон є закон.

СТУДІЯ «1+1»

07.00 Програма «Сніданок з «1+1».
08.00 Серіал «Район Мелроуз».
09.15 Серіал «Марія».
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Серіал «Династія».
17.00 Серіал «Нові пригоди Робін Гуда».
17.30 Хіт-фабрика.
18.05 Серіал «Перші поцілунки».
18.30 С. Лорен у телесеріалі «Щаслива мандрівниця».
19.30 ТСН.
20.00 «Імперія кіно» представляє. П. Аркетт у фільмі «Святі узи шлюбу».
21.45 Вєрка Сердючка та зірки сучасності у гумористичній програмі «СВ-шоу».
22.15 Серіал «Район Мелроуз».
23.15 ТСН.
23.30 Док. серіал «Фелікс Соболєв. Перервана місія». Фільм 7 — «Дерзайте, ви талановиті».

УТ-3
«ІНТЕР»

07.00 Телеранок.
08.00 Інтерновини.
08.10 Прогноз погоди.
08.20 Планета «Здоров'я».
08.50 Телесеріал «Фатальна спадщина».
09.25 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.35 Гумористичний серіал «Полуничка». «Барабашка».
10.05 Вгадай мелодію.
10.35 «Трагедія віку». Фільм 12 — «Курська битва». Фільм 13 — «Східний вал».
12.05 Тема.
12.50 Інтерновини.
13.00 - 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 Телесеріал «Фатальна спадщина».
18.45 Конкурсно-розважальна програма «Ці кумедні тварини».
19.15 Я — пам'ятник собі... М. Глузський.
19.55, 20.30 Подробиці.
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.45 Інтерспорт.
20.55 Вечірня казка.
21.05 Зірки як зірки. Співає С. Ротару.
21.40 Фінал Кубку володарів кубків. «Челсі» (Англія) — «Штутгарт» (Німеччина). У перерві — Подробиці, Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.40 М. Пуговкін та О. Даль у комедії «Не може бути!».
01.15 Прогноз погоди.

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.05 Київські новини.
13.10 Телесеріал «Милий ворог».
13.35 Док. фільм «Немеркнучі зірки України». З. Дехтярьова.
14.05 Дитяча програма «Еколо».
14.20 Док. фільм «Силою розуму».
14.40 Духовне слово.
15.05 Худ. фільм «Акваріум». 2 серія.
15.55 Шлягер представляє.
16.35 Естафета.
16.50 Домашній доктор.
17.10 Телесеріал «Милий ворог».
17.35 За київським часом.

ТЕТ і КИЇВ

Профілактика передавача до 14.00

ТЕТ

14.00 Телесеріал «Жагучі пристрасті» 1-2 серії
15.00 ТВ-шоп
15.15 Мультфільми
15.35 «Кіно, вино та ...»(Аудіо- та відеовернісаж «Відкрита зона'98»

КИЇВ

16.30 Хрещатик
16.45 Кіногороскоп
17.15 Т/с «Сенсація», с. 51
18.10 Казка біля нічника
18.20 В. Щербачов представляє
18.50 Т/с «Омерта — кодекс мовчання», с. 12
19.45 Зроби себе
20.15 Хрещатик

ТЕТ

20.30 СІТ
20.50 Дай п'ять
21.00 Дитяча програма «Антресолька»
21.15 Гостросюжетний серіал «Глухар» 5 серія
21.45 Міські новини
22.00 Ласкаво просимо у «Брікостайл»
22.05 Стівен Сігал у фільмі «Захват-2»
23.55 Вернісаж
00.10 Нічний кінозал: худ. фільм «Діаманти для диктатури пролетаріату»

ICTV

06.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
07.30 Чарівний світ Діснея: «Навіжений». Мультсеріал
08.00 Вісті
08.28 Миколина погода
08.30 Від «Перехрестя» до успіху
09.00 «Вир світів». Телесеріал
10.00 «Відкриваючи світ». Комедійний телесеріал
10.30 «Веселино» представляє: «Альф». Комедійний телесеріал
11.00 «Невгамовні». Мультсеріал
11.30 Мистецький канал «Територія А». Музичний тиждень
12.00 Майстри ілюзіону
13.00 «Повітряний вовк». Гостр... сюжетний телесеріал
14.00 «Шпигунські пристраст... Комедійний телесеріал
14.30 «Зелені гектари». Комедійн... телесеріал
15.00 Отак і живемо
15.30 Мистецький канал «Терито... А». Хіт-парад
16.30 3 х 4. Найкумедніше дома... нє відео
17.00 «Невгамовні». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Дісн... «Навіжений». Мультсеріал
17.55, 19.56, 22.55 Головні по... дня (ТІА «Вікна»)
17.58, 21.58, 22.58 — Миколина ... года
18.00 «Червона рута-97» предста... ляє...
18.30 Час європейський (Практ... TV)
19.00 «Відкриваючи сві... Комедійний телесеріал
19.30 «Веселино» представл... «Альф». Комедійн... телесеріал
20.00 «Вир світів». Телесеріал
20.56 Кліп дня від «Мюзік-Ра... 101FM»
21.00 «Шпигунські пристраст... Комедійний телесеріал
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Блискавка». Гостросюж... ний телесеріал
23.00 Спортивна атака
23.30 Неймовірна реальність
00.00 Мистецький канал «Терито... А». Хіт-парад
01.00 Програма передач на завт...

ЧЕТВЕР, 14 ТРАВНЯ

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 Агромагазин.
06.15 Доброго ранку, [illegible]
08.05, 17.55 Національ[illegible]пар...
08.10 Телесеріал «Сімнадцять м... тєвостей весни».
09.15 Три крапки.
09.45 Фінансовий огляд.
10.00 Концерт квартету баяністів...
11.00 Сімейний лікар.
11.30 Діловий канал.
12.00 УТН.
12.15 Сто чудес світу.
12.30 Село і люди.
13.00 Національний хіт-пар... Шоу-ринг.
13.55-14.45 Національна акаде... наук України. Електрон... комп'ютерна газета «Все... всім».
15.00 УТН.
15.15 Хочу стати зіркою.
15.45 Док. фільм «Кажемо: Чер... ний Хрест — розуміємо: м... лосердя».
15.50 Надвечір'я.
16.20 Мультсеріал «Шаркі ... Джордж».
16.50 Серіал «Челенджерс».
18.00 УТН.
18.15 Худ. фільм «Час кохати»... серія.
19.20 Саме той.
20.05 Шоу Бенні Хілла.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН.
21.50 Футбол. Кубок Укра[illegible]ів... нал. Огляд матчів.
22.50 Інтеграл. Патрісія Каас.
23.35 Три крапки.
00.05 УТН.
00.25 Фінансовий огляд.
00.35 Худ. телефільм «Станційн... доглядач».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Обрані часом. Творець з ... жою іскрою.
10.40 Освітній канал. І. Франко. ... ликі роковини.
10.55 Закон є закон.
11.00 Я ризикую, я живу.
11.30 Док. телефільм «Чудотвор... Алімпій».
11.40 Освітній канал. С. Петлюр... головний отаман армії УН...
12.05 Закон є закон.
12.10 С. Далі. Телефестиваль «... раїнська перспектива».
12.25 Худ. телефільм «Гра без ... зирів». 1 серія.
13.35 Закон є закон.
13.40 У мажорі і мінорі.
14.00 Док. телефільм «На в... зріст».
14.30 Мультфільм «Плюх та Пліх...
14.40 Закон є закон.
14.45 Комп'ютер «Х».

СТУДІЯ «1+1»

07.00 Програма «Сніданок з «1+...
08.00 Серіал «Район Мелроуз».
09.15 Серіал «Марія».
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Серіал «Династія».
17.00 Серіал «Нові пригоди Ро... Гуда».
17.30 Хіт-фабрика.
18.05 Серіал «Перші поцілунки».
18.30 С. Лорен у телесеріалі «Щ... лива мандрівниця».
19.30 ТСН.
20.00 «Імперія кіно» представл... О. Серебряков у гостро... жетному фільмі «Фанат».
21.45 Політичне шоу В. Піховш... «П'ятий кут».
22.15 Серіал «Район Мелроуз».
23.15 ТСН.
23.30 Нічний кінозал представл... Ж. Депардьє у фільмі М. ... ла «Під сонцем сатани».

УТ-3
«ІНТЕР»

07.00 Телеранок.
08.00 Інтерновини.

08.10 Прогноз погоди.
08.20 «Обличчя світу» з О. Ткаченком. Тур Хейєрдал.
08.50 Телесеріал «Фатальна спадщина».
09.25 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.35 Гумористичний серіал «Полуничка». «Класна дама».
10.05 Конкурсно-розважальна програма «Ці кумедні тварини».
10.35 «Трагедія віку». Фільм 14 — «Визволення Києва».
11.25 Футбол. За лаштунками чемпіонату світу-98.
11.45 Телевізійний центр моди.
12.15 Навколо світу.
12.50 Інтерновини.
13.00 - 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 Телесеріал «Фатальна спадщина».
18.50 Л. Латиніна у програмі «Жіночі історії».
19.25 Джентльмен-шоу.
19.55, 20.30 Подробиці.
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.45 Інтерспорт.
20.55 Вечірня казка.
21.05 Ж. Депардьє та П. Верньє в гостросюжетному фільмі «Собаки».
22.50 Подробиці.
22.55 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.05 М. Бродерік та Р. Аркетт у мелодрамі «Нескінченне кохання».
00.55 Прогноз погоди.

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.05 Київські новини.
13.10 Телесеріал «Милий ворог».
13.35 Док. фільм «Пейзаж душі після сповіді». Г. Сковорода.
14.30 Зачароване коло.
14.45 Док. фільм «Сліди поколінь в [illegible]тниках Києва».
15.15 [illegible] і долі.
15.40 Худ. фільм «Акваріум». 3 серія.
16.30 Альтернативна освіта. «МІЛП — місце, де зустрічаються схід і захід».
16.55 Вам відповідає Ю. Омельченко.
17.10 Телесеріал «Милий ворог».
17.35 За київським часом.

ТЕТ і КИЇВ

ТЕТ

07.00 СІТ
07.20 Дай п'ять
07.30 Міські новини
07.40 Дитяча програма «Антресолька»
08.00 Вернісаж
08.15 Музика на ТЕТ

КИЇВ

08.30 Хрещатик
08.45 Нехай вам буде кольорово
09.00 Арт-афіша

ТЕТ

09.30 Гостросюжетний серіал «Глухар» 5 серія
10.0[illegible] Грає біг-бенд Марка Резницького
11.3[illegible] Блеф-клуб
12.15 Художній фільм «Захват 2»

КИЇВ

14.00 Громадське телебачення України (експериментальне мовлення)
16.00 Чорний квадрат

ТЕТ

16.30 Грає Ансамбль Збройних Сил України
17.20 Спортивне сузір'я
17.50 Новини шоу-бізнесу
18.20 Телесеріал «Жагучі пристрасті» 8-9 серії
19.20 Ток-шоу «Жінка на всі 100?»
19.55 Це-Ми!
20.30 СІТ
20.50 Дай п'ять
21.00 Дитяча програма «Антресолька»
21.15 Міські новини

КИЇВ

21.30 Що? Де? Почому?
21.45 Хрещатик
22.00 Х/ф «Діти в коробці»
23.45 Експрес-інформ
00.00 Комп'ютер Х
00.15 Т/с «Омерта — кодекс мовчання», с. 12
01.05 Привіт... завтра

ICTV

06.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
07.30 Чарівний світ Діснея: «Навіжений». Мультсеріал
08.00 Вісті
08.28 Миколина погода
08.30 Час європейський
09.00 «Вир світів». Телесеріал
10.00 «Відкриваючи світ». Комедійний телесеріал
10.30 «Веселино» представляє: «Альф». Комедійний телесеріал
11.00 «Невгамовні». Мультсеріал
11.30 «Таврійські ігри-97» представляють...
12.00 Разом з Вами. Розважальна програма
13.00 «Блискавка». Гостросюжетний телесеріал
14.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
14.30 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
15.00 Люди. Інформаційно-публіцистичний тижневик
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 Чудо піднебесне. Співає Анатолій Матвійчук. ч.2
17.00 «Невгамовні». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Навіжений». Мультсеріал
17.55, 19.56, 22.55 — Головні події дня (ТІА «Вікна»)
17.58, 21.58, 22.58 — Миколина погода
18.00 Планета людей
18.30 Пані. Стиль життя
19.00 «Відкриваючи світ». Комедійний телесеріал
19.30 «Веселино» представляє: «Альф». Комедійний телесеріал
20.00 «Вир світів». Телесеріал
20.56 Кліп дня від «Мюзік-Радіо 101FM»
21.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал
23.00 Мотоперегони. Чемпіонат Європи. ч.1
23.30 Валентин Щербачов представляє...
00.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
01.00 Програма передач на завтра

П'ЯТНИЦЯ, 15 ТРАВНЯ

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 Агромагазин.
06.15 Доброго ранку, Україно!
08.05, 17.55 Національний хіт-парад.
08.10 Телесеріал «Сімнадцять миттєвостей весни».
09.15 Три крапки.
09.45 Фінансовий огляд.
10.00 Мультфільм.
10.20 Концерт вихованців Київського музичного училища ім. Р. Глієра.
11.30 Діловий канал.
12.00 УТН.
12.15 Село і люди.
12.45 Відкриваємо Біблію.
13.15 Казна.
13.55-14.45 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
15.00 УТН.
15.20 Мультфільм.
15.35 Вісник енергетиків.
15.50 Сім'Я.
16.20 Мультсеріал «Шаркі та Джордж».
16.50 Серіал «Челенджерс».
18.00 УТН.
18.15 Худ. фільм «Час кохати». 3 серія.
19.15 Худ. телефільм «Місце зустрічі змінити не можна». 1 серія.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН.
21.50 Французький детектив. «Корд'є». «Суддя і поліцейський. Голос в ночі».
23.20 Нове покоління.
23.50 Три крапки.
00.20 УТН.
00.40 Фінансовий огляд.
00.50 Відеофільм-вистава «Мистецтво подобатись жінкам».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Телеканал «Право».
11.05 Господарем на землі.
11.25 Закон є закон.
11.30 З любов'ю.
11.55 Док. телефільм «Гіркий келих щастя».
12.20 Закон є закон.
12.25 Худ. телефільм «Гра без козирів». 2 серія.
13.30 Закон є закон.
13.35 Богема.
13.55 Мультфільм.
14.10 Закон є закон.
14.15 Україна сьогодні.
14.45 Комп'ютер «Х».

СТУДІЯ «1+1»

07.00 Програма «Сніданок з «1+1».
08.00 Серіал «Магнум — приватний детектив».
09.15 Серіал «Марія».
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Серіал «Династія».
17.00 Серіал «Баффі — винищувачка вампірів».
18.05 Серіал «Перші поцілунки».
18.30 Ю. Меньшова в ток-шоу «Я — сама».
19.30 ТСН.
20.00 «Імперія кіно» представляє. Комедія С. Спілберга «Гремліни - 2».
22.00 Серіал «Неш Бріджес — поліцейський з Сан-Франциско».
23.00 Телеманія. 1 частина.
23.30 ТСН.
23.45 Телеманія. 2 частина.
00.15 Програма «Парк автомобільного періоду».

УТ-3 «ІНТЕР»

07.00 Соняшники.
08.00 Інтерновини.
08.10 Прогноз погоди.
08.20 Навколо світу.
08.50 Телесеріал «Фатальна спадщина».
09.25 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.35 Гумористичний серіал «Полуничка». «Сорок уколів».
10.05 Джентльмен-шоу.
10.35 «Трагедія віку». Фільм 15 - «Тегеранська конференція».
12.20 Л. Латиніна у програмі «Жіночі історії».
12.50 Інтерновини.
13.00 - 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 Телесеріал «Фатальна спадщина».
18.50 Поле чудес.
19.55, 20.30 Подробиці.
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.45 Інтерспорт.
20.55 Вечірня казка.
21.05 Д. Болдуін у фантастичному бойовику «Учорашня мішень».
22.35 Подробиці.
22.45 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
22.55 Кохання з першого погляду.
23.30 Про це... Р. де Ніро у фільмі «Привітання».
01.00 Прогноз погоди.

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.05 Київські новини.
13.10 Телесеріал «Милий ворог».
13.35 Мультфільм.
14.05 Люди і долі.
14.35 Док. фільм «Титан». М. Драгоманов.
15.25 Худ. фільм «Акваріум». 4 серія.
16.15 Пілігрим.
16.40 Київські мініатюри.
17.10 Телесеріал «Милий ворог».
17.35 За київським часом.

ТЕТ і КИЇВ

ТЕТ

07.00 Міські новини
07.10 Дитяча програма «Антресолька»
07.25 СІТ
07.50 Дай п'ять
08.00 Атлетик-ревю

КИЇВ

08.30 Хрещатик
08.45 Що? Де? Почому?
08.55 Комп'ютер Х
09.10 Муз. пауза
09.25 Х/ф «Діти в коробці»
11.10 Кіноколо
11.30 Муз. пауза
11.35 Т/с «Сенсація», с. 52

ТЕТ

12.30 Медичний щотижневик
13.00 Телесеріал «Жагучі пристрасті» 8-9 серії
14.00 ТВ-шоп
14.15 Новини шоу-бізнесу
14.35 35 хвилин джазу
15.20 Грає діксіленд «Чортенята»
16.20 Мультфільм

КИЇВ

16.30 Хрещатик
16.45 Військовий вісник
17.00 Столиця. Труханівське братство
17.15 Т/с «Сенсація», с. 52
18.10 Супербабусі
18.30 Пізнай себе
18.50 Т/с «Омерта — кодекс мовчання», с. 13
19.45 Чорний квадрат
20.15 Хрещатик

ТЕТ

20.30 СІТ
20.50 Дай п'ять
20.55 «Автомеханіка» представляє
21.00 Дитяча програма «Антресолька»
21.15 Гостросюжетний серіал «Глухар» 6 серія
21.45 Міські новини
22.00 Роджер Мур у фільмі»Золото»
00.00 Концерт «Той самий Горін»
00.45 Нічний кінозал: «Сповідь невидимки»

ICTV

06.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
07.30 Чарівний світ Діснея: «Навіжений». Мультсеріал
08.00 Вісті
08.28 Миколина погода
08.30 Неймовірна реальність
09.00 «Вир світів». Телесеріал
10.00 «Відкриваючи світ». Комедійний телесеріал
10.30 «Веселино» представляє: «Альф». Комедійний телесеріал
11.00 «Невгамовні». Мультсеріал
11.30 Планета людей
12.00 Шлягер бо шлягер
13.00 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал
14.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
14.30 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
15.00 Пані. Стиль життя
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 Візит. Мехіко, Канкун
17.00 «Невгамовні». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Навіжений». Мультсеріал
17.55, 19.56, 22.55 — Головні події дня (ТІА «Вікна»)
17.58, 21.58, 22.58 — Миколина погода
18.00 Сонячний хрест. Весілля в Звенигороді (ТК «Міст»)
18.30 Барви світу (Еталон-студіо)
19.00 «Відкриваючи світ». Комедійний телесеріал
19.30 «Веселино» представляє: «Альф». Комедійний телесеріал
20.00 «Вир світів». Телесеріал
20.56 Кліп дня від «Мюзік-Радіо 101 FM»
21.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Вавилон-5». Космічний серіал
23.00 Мотоперегони. Чемпіонат Європи. ч.2
23.30 Тижневий огляд НБА
00.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
01.00 Програма передач на завтра

СУБОТА, 16 ТРАВНЯ

УТ-1

07.30 Анонс.
07.35 Гімнастика.
07.45 Людина на землі.
08.15 Хто в домі хазяїн?
08.45, 11.05 Національний хіт-парад.
09.00 Серіал «Маленький бродяга». 1 серія.
09.30 Сніданок меломана.
10.00 Худ. телефільм «Два гусари». 1 серія.
11.30 Телеканал «Право».
12.00 УТН.
12.15 Худ. фільм «Догматик».
13.50 Наук.-поп. серіал «Підводний світ Кусто».
14.45 Прес-кур'єр.
15.00 УТН.
15.20 Мультсеріал «Шаркі та Джордж».
16.00 Дитячий фільм «Подарунок на іменини».
17.05 Док. фільм «Планета Пригода». Екстремальні ситуації.
17.30 Від «Перехрестя» — до успіху.
18.00 УТН.
18.15 Калейдоскоп UK.
18.45 Худ. фільм «Антонієта».
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН.
22.00 Серіал «Рекет».
22.50 Європейський футбол.
23.45 Національний хіт-парад. Топ-10.
00.15 УТН.
00.35 Худ. фільм «Відьма».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Закон є закон.
10.10 Молодіжний канал. Музична подія. Молодіжні новини. Ток-шоу «Асоціації». Музичні новини.
12.10 Україна аграрна.
12.25 Оранта.
12.50 Зак.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 «Проспорт».
16.30 Ігрове шоу «Ключі від форту Буайяр».
17.30 Програма «Шоу довгоносиків».
18.05 Пригодницький серіал «Ксена — принцеса-воїн».
19.00 Прем'єра ігрового шоу «Як стати зіркою».
19.30 ТСН.
20.00 «Імперія кіно» представляє. Дж. Траволт та О. Ньютон-Джон у музичному фільмі «Бріолін».
22.15 Серіал «Цілком таємно».
23.15 ТСН.
23.30 Нічний кінозал для дорослих представляє. Комедія «Не червоній, татусю».

УТ-3 «ІНТЕР»

09.00 «Інтер» — анонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.15 Дітвора.
09.30 Фантастичний серіал «Чародій».
10.00 Гумористичний журнал «Каламбур».
10.30 «Ранкова пошта».
11.05 Смак.
11.25 Фан-клуб.
11.45 Телевізійний центр моди.
12.15 Життя серед життя.
12.45 Вітражі.
13.15 І. Смоктуновський та Т. Макарова у фільмі «Дочки-матері».
16.30 Огляд першості Англії з футболу.
17.00 Ю. Назаров у пригодницькому фільмі «Не ставте Лісовику пастки».
18.20 Інтерновини.
18.30 Л. Якубович у програмі А. Макаревича «Абажур».
19.00 Прем'єра детективного серіалу «Сезон полювання». 1 серія.
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.45 К. Іствуд у фільмі «На лінії вогню».
23.10 Спорт-тайм.
23.45 Трилер «Отруйний плющ-1».
01.15 Прогноз погоди.

КДРТРК

08.00 Християнська програма «Це твій день».
08.30 Постскриптум.

ТЕТ і КИЇВ

ТЕТ

07.00 СІТ
07.25 Міські новини
07.35 Дитяча програма «Антресолька»
07.55 Джазова ретроспектива

КИЇВ

08.30 Хрещатик
08.45 Гарні новини
09.00 Арт-афіша

ТЕТ

09.30 Худ. фільм «Золото»
11.30 «Автомеханіка» представляє
11.35 Світ людини. Медицина
12.00 «Бона Деа — підлоги XXI сторіччя»
12.25 Атлетик-ревю
12.35 Мультфільм
12.45 «Земля та небо Києва»: «Таємниці київської землі»
13.15 «Я — пам'ятник Собі...»(Алла Ларіонова)

КИЇВ

14.00 Громадське телебачення України (експериментальне мовлення)
16.00 Поїхали

ТЕТ

16.30 Стиль від «Ельзи»
16.55 Телегра «Відомості по-київськи»
17.15 Ігрове розважальне шоу «Острів невезіння»
17.50 Безмежний світ фантазії у фільмі «Безконечна історія»
19.25 Мультфільми
19.40 Блеф-клуб
20.30 СІТ
20.50 Дитяча програма «Спати час!»
21.15 Міські новини

ICTV

06.30 Дитячий фестиваль «Надія»
07.30 Час європейський
08.00 Вісті
08.28 Миколина погода
08.30 Барви світу
09.00 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
09.30 Кіножурнал «Єралаш»
10.00 Пані. Стиль життя
10.30 Модний час
11.00 «Вавилон-5». Космічний суперсеріал
12.00 Спортивна атака
12.30 Супербол
13.00 Валентин Щербачов представляє...
13.30 Тижневий огляд НБА
14.00 Мотоперегони. Чемпіонат Європи
15.00 Кращі ігри НБА
16.00 НБА-Джем
16.30 DCC представляє: Спортивний тижневик
17.30 «Таврійські ігри-97» представляють...
18.00 «Слід крізь час». Гостросюжетний телесеріал
19.00 Неймовірна реальність
19.30 Модний час
20.00 Фабрика снів
20.30 Люди. Інформаційно-публіцистичний тижневик (ТІА «Вікна»)
21.00 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
21.30 «Не думай помирати!». Художній фільм
23.10 «Хмарочос». Музична програма
00.00 «Зигзаг». Художній фільм
01.35 Програма передач на завтра

НЕДІЛЯ, 17 ТРАВНЯ

УТ-1

07.30 Анонс.
07.35 Гімнастика.
07.45 Українське спортлото.
07.50 Національний хіт-парад.
08.00 Вікно в Америку.
08.30 Відкриваємо Біблію.
09.00 Серіал «Маленький бродяга». 2 серія.
09.30 Служу народу України!
10.00 Худ. телефільм «Два гусари». 2 серія.
11.10 Час європейський.
11.40 Шоу самотнього холостяка.
12.00 УТН.
12.15 Худ. фільм «Перемогти Аляску».
13.50 Док. фільм «Світ диких тварин».
14.30 Телеканал «Право».
15.00 УТН.
15.15 Мультфільм на замовлення.
16.15 Док. серіал «Експедиція глибинного пошуку».
17.15 П'ятий кут.
17.45 Сто чудес світу.
18.00 УТН.
18.15 На тенісних кортах світу.
18.45 Худ. фільм «Викрадений рай».
20.40 Вечірня казка.
21.00 7 днів.
21.50 Серіал «Лише попрощатися» 1 серія.
22.40 Національний хіт-парад. Хіт-журнал.
23.10 УТН.
23.30 Худ. фільм «Кухня польська».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Тележурнал «Моє».
10.35 Закон є закон.
10.40 Ранкова недільна проповідь.
10.55 Яхад.
11.25 Музична пошта.
11.55 Закон є закон.
12.00 Молодіжний канал. Київ-транзит. Сімейна кухня. М-стиль. Музична подія.
14.00 Відкрита віза.
14.15 Комп'ютер «Х».
14.30 Спортивний канал. Хокей. Кубок Стенлі. Центральний матч.

СТУДІЯ «1+1»

07.00 Телесеріал «Магнум — приватний детектив».
08.00 Серіал «Деніс-бешкетник».
08.30 Серіал «Дівчинка з океану».
09.00 Кабаре-дует «Академія» у програмі «Доброго ранку, країно».
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Прем'єра ток-шоу О. Лосинської «Усмішка долі».
16.30 У світі казок та пригод. Фільм-казка «Таємничі чудовиська».
18.05 Пригодницький серіал «Геркулес: героїчні пригоди».
19.00 «Імперія кіно» представляє. К. Хейм у комедії «Водійські права».
21.00 Прем'єра гумористичної програми «Маски-шоу». «Маски» у колгоспі». 2 частина.
21.30 Серіал «Таємний агент Нікіта».
22.30 «Пісня року».
23.15 ТСН.
23.45 Серіал «Вогненна зона».

УТ-3 «ІНТЕР»

09.00 «Інтер» — анонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.15 Фантастичний серіал «Чародій».
09.45 Авторська програма Д. Крилова.
10.05 «Прокинься і співай!» Розважальна програма.
10.35 Доки всі вдома.
11.10 Ранкова зірка.
11.45 Куховарня.
12.00 «Підводна одіссея команди Кусто». «Про що плаче Дунай».
12.50 Світопанорама з Г. Хазановим.
13.35 Л. Ніколаєв у програмі «Цивілізація».
14.05 Грай, гармонь улюблена!
14.35 Мультфільми «Троє з Простоквашина», «Канікули у Простоквашині».
15.10 Довгань-шоу.
15.40 Плеяда зірок світового футболу у програмі «Кубок світу-98».
16.05 Брейн-ринг.
17.00 І. Мірошниченко та А. Філозов у фільмі «Вам і не снилося».
18.30 Уік-енд.
19.00 Детективний серіал «Сезон полювання». 2 серія.
20.00 Інформаційна програма «Подробиці».
20.50 А. Болдуін та Е. Робертс у бойовику «Бранці небес».
23.10 Мелорама.
23.50 Футбол. Фінал Кубку Англії. «Арсенал» — «Ньюкасл».
01.30 Прогноз погоди.

ТЕТ і КИЇВ

ТЕТ

07.16 СІТ
07.35 Міські новини
07.45 Дитяча програма «Антресолька»

КИЇВ

08.30 Хрещатик
08.45 Що? Де? Почому?
09.05 Вікна у світ
09.35 Доброта врятує світ
09.50 Х/ф «Кров і пісок»
11.55 Муз. пауза
12.00 А ми самі з вусами

ТЕТ

12.30 Поп-стоп
13.00 Барвінок
13.25 Це-Ми!
13.55 «Бона Деа — підлоги XXI сторіччя»
14.05 Розважальна програма «Руские гвозди»
14.35 Мультфільм
14.45 10 хвилин на порожньому місці
15.00 Просто собака
15.30 Крамниця стародавностей
16.00 Театр на долонях

КИЇВ

16.30 Нон-стоп рандеву
17.10 Зоряне меню
17.40 Нехай вам буде кольорово
17.50 Усмішка. А. Демчук
Міжнародна редакція представляє
18.05 Київ. Україна. Світ
18.35 Людина собаці друг
19.05 Закон про столицю: думки депутатів
19.20 Кіноколо
19.40 Споживач
19.55 Казка біля нічника
20.05 Хрещатик

ТЕТ

20.30 СІТ: ВІДЛУННЯ ТИЖНЯ
20.50 Дитяча програма «Спати час!»
21.10 Прем'єра телесеріалу «Золоті роки Стівена Кінга» 5 серія
22.10 «Я — пам'ятник Собі...» (Михайло Глузський)
23.00 Вечірня розважальна програма Миколи Фоменка «Імперія страсти»
23.40 Нічний кінозал: худ. фільм «Генріх V»

ICTV

06.30 «Хмарочос». Музична програма
07.30 Серіал «Остання адреса»
08.00 «Мандрівка у минуле». Мультсеріал
08.30 Фабрика снів
09.00 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
Волт Дісней представляє:
09.30 «Нові пригоди Вінні Пуха». Мультсеріал
10.00 «Міс Четвертого Липня» Художній телефільм. 2 серія
10.45 Вернісаж
11.00 Кіножурнал «Єралаш»
11.30 «Таврійські ігри-97» представляють...
12.00 «Час «Ч». Військовий тележурнал
12.30 Шлягер бо шлягер
13.30 Візит. Сіде (Туреччина), Хургада
14.00 Сторінками фестивалю «Мелодія» (ТК «Міст»)
15.00 Збірка мультфільмів
15.30 «Пол Маккартні». Документальний фільм
16.00 Отак і живемо
17.30 Мистецький канал «Територія А». Homo Ludens
Волт Дісней представляє:
18.00 «Нові пригоди Вінні Пуха». Мультсеріал
18.25 «Найщасливіша пора нашого життя» Художній телефільм
19.15 «Дотик ангела». Телесеріал
20.10 Вісті тижня. Інформаційно-аналітична програма (ТІА «Вікна»)
21.00 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
21.30 «Серце справедливості». Художній фільм
23.00 «Разом з Вами». Розважальна програма
00.05 «Біг Плато». Художній фільм
01.40 Програма передач на завтра

Бізнес-новини

Кабінет міністрів України з метою поповнення дохідної частини держбюджету, запобігання незаконному вивезенню валютних та матеріальних цінностей за межі України прийняв постанову № 524 «Про державний збір за видачу разових (індивідуальних) ліцензій із суб'єктів зовнішньоекономічної діяльності», що порушили Закон УРСР «Про зовнішньоекономічну діяльність» у розмірі 37 неоподатковуваних мінімумів доходів громадян.

Національний банк України запровадив Правила використання валютної готівки на території України, котрі, зокрема, передбачають, що юридичні особи (резиденти і нерезиденти) отриману в уповноважених банках валюту можуть використати винятково на ті цілі, для яких вона отримана. При цьому відповідальність за це покладається на власників рахунків.

Президент України Леонід Кучма підписав указ про створення Державного департаменту золотовидобувної та золотопереробної промисловості, що підпорядковуватиметься Мінпромполітики. Головою департаменту призначено заступника міністра промислової політики Сергія Грищенка.

Голова Антимонопольного комітету України Олександр Завада повідомив, що протягом першого кварталу нинішнього року встановлено 274 порушення антимонопольного законодавства, тож на порушників накладено штрафів на суму більш як 825 тисяч гривень.

Кабінет міністрів України спільно зі Світовим банком представив «Програму суспільного розвитку», що передбачає розвиток муніципальної інфраструктури —систем водопостачання, громадського транспорту, об'єктів соціальної сфери, утилізації побутових відходів тощо. Позика (від одного до 20 мільйонів доларів США) надаватиметься на 20 років під 6,5 відсотка річних.

Кабінет міністрів України з метою розв'язання проблем, пов'язаних із ліквідацією фінансової заборгованості, створив Фонд стабілізації підприємств та організацій, внесених до реєстру неплатоспроможних.

Президент України підписав Указ «Про захист прав власників земельних часток (паїв)», котрий дозволяє продаж, обмін та дарування прав на володіння земельними паями. Щоправда перехід права власності на земельні паї обмежено внутрігосподарськими рамками. Указ набере чинності, якщо згідно із законодавством Верховна Рада не ухвалить закону, що регулюватиме цю проблему.

Кабінет міністрів України затвердив Положення про порядок пооб'єктного припинення газопостачання споживачам, крім населення, яке не сплачує за спожитий газ.

Кабінет міністрів України затвердив перелік послуг, що належать до побутових і підлягають патентуванню. Він зокрема включає пошиття тентів, чохлів, штор, ремонт теле-, відео-, аудіоапаратури (крім структурних підрозділів, розташованих у сільській місцевості), заміну елементів живлення, ремонт та виготовлення ювелірних виробів, ремонт та технічне обслуговування транспортних засобів, що належать громадянам, ремонт та будівництво індивідуального житла, фотопослуги, послуги ломбардів та деякі інші.

Президент України підписав Указ «Про основні напрями розвитку агропромислового комплексу України на 1998—2000 роки», що передбачає низку заходів щодо фінансово-кредитної підтримки АПК, забезпечення паритету цін, подолання платіжної кризи, удосконалення системи оподаткування та ін.

Кабінет міністрів України ухвалив постанову «Про методологію визначення цін і процедури зменшення податкових зобов'язань платників податку на прибуток підприємств на суму вартості матеріальних активів, що інвестуються ними у будівництво житла для військовослужбовців та членів їх сімей, і порядок бюджетного контролю за використанням коштів, спрямованих на будівництво такого житла».

Офіційний курс гривні до іноземних валют, встановлений НБУ 7 травня 1998 року

100 англійських фунтів стерлінгів	339—6949
1000 білоруських рублів	0—3765
100 доларів США	204—3600
100 канадських доларів	141—8515
100 молдовських леїв	43—2572
100 німецьких марок	115—5425
100 польських злотих	60—2210
10 російських рублів	3—3305
100 словацьких крон	5—8583
1000 угорських форинтів	9—6819
100 французьких франків	34—4571
100 чеських крон	6—0699

Час — гроші

Нещодавно між міністром фінансів і головою НБУ відбулася публічна дискусія з питання: якою має бути сьогодні облікова ставка? Ігор Мітюков вважає облікову ставку занадто високою, а Віктор Ющенко не бачить підстав для її зниження. Винесення на загал обговорення таких проблем навряд чи робить монетарну політику прозорішою. Тому цю дискусія свідчить про формування громадської думки щодо важливості такого монетарного інструмента, як облікова ставка. Саме на цьому ми неодноразово наголошували у публікаціях «Час — гроші».



І навіть ввели монетарний індекс Y, для якого облікова ставка служить точкою відліку (див. «ГУ» від 13 і 20 березня, а також 3 і 17 квітня 1998 року). 18 березня облікову ставку було знижено із 44 до 41 відсотка річних. 41 відсоток — багато це чи мало? Для економіки України будь-яка облікова ставка є «нормальною». Тобто її зміни — це лише засіб для маневрування в потоках внутрішніх і зовнішніх запозичень. Утім, усе нормальне має свої межі. Подивимось.

Облікова ставка (discount rate) — це відсоткова ставка, за якою центральний (емісійний) банк надає позики комерційним банкам. Спрощено облікову ставку можна розглядати як найнижчу кредитну ставку. Зокрема, вона є стартовою на кредитних аукціонах НБУ.

До першого випуску державних облігацій 10 березня 1995 року існування облікової ставки в українській економіці було суто символічне.

Сьогодні номінальні банківські ставки прив'язано до облікової ставки, проте реальні кредитні й депозитні ставки визначаються сильними інфляційними й девальваційними очікуваннями, що обмежують терміни банківських позик і вкладів кількома місяцями (типовими термінами є 1 — 3 місяці).

На малюнку наведено графік, котрий віддзеркалює зміни облікової ставки за три останні роки (суцільна крива). Для більшої інформативності хрестиками позначено величини середніх депозитних ставок для фізичних осіб у комерційних банках. Це середні ставки за вкладами у сумі від 10 гривень і вище терміном один місяць для 10 — 15 банків.

У січні 1995 року облікова ставка дорівнювала 252 відсоткам річних. Із 10 березня 1995 року до 18 березня 1998 року облікова ставка знизилася із 204 до 41 відсотка річних. За цей період діяло 28 ставок із часом дії від 6 до 193 днів (41 день у середньому). Частота зміни облікової ставки сама по собі не дуже істотна. Важливим показником тут є темп (швидкість) зміни облікової ставки, що має сенс у темпі зміни мінімальної ціни грошей на кредитному ринку.

Варто відзначити також наступне. У 1995 й 1997 роках значні падіння облікової ставки змінювалися на не менш значні її зростання (**див малюнок**). Можна сказати, що сама економіка «не підтримала» форсоване зниження ціни грошей. Наприклад, у 1997 році з 1 до 24 листопада облікова ставка зросла із 17 до 35 відсотків, що відповідає темпові зростання 156,5 відсотка за місяць або 9,5 мільйона відсотків за рік!

У 1996 році для зниження облікової ставки був великий резерв. Сьогодні цей резерв вичерпано. Як видно з графіка, останнім часом облікова ставка знаходиться на рівні «півріччя фінансової стабільності» — другої половини 1996 року. Подальше зниження ставки за графіком 1997 року навряд чи можливе. Це збільшило б і без того великий девальваційний та інфляційний потенціали. Однак падіння індексу Y, про який згадувалося вище, вказує на те, що можна очікувати на деяке зниження облікової ставки — як засобу для підвищення попиту на ОВДП.

Сергій РОЖКОВ.



Календар аукціонів
об'єктів малої приватизації, призначених на другу половину травня 1998 року

№	Дата	Місто (область)	Кількість об'єктів	Примітки	Телефони для довідок
1.	15.05.98	Лисичанськ (Луганська)	14		(06451) 2-11-83
2.	15.05.98	Іршава (Закарпатська)	2	ОНБ	(03122) 4-39-79
3.	15.05.98	Суми	2	ОНБ	(0542) 36-23-87
4.	19.05.98	Луцьк	3		(03322) 2-51-95
5.	19.05.98	Алушта (Крим)	5		(06560) 3-05-73
6.	20.05.98	Євпаторія (Крим)	10		(06569) 3-15-63
7.	21.05.98	Вінниця	20	ОНБ	(0432) 35-26-31
8.	21.05.98	Саки (Крим)	2		(06563) 2-45-04
9.	21.05.98	Львів	4	ОНБ	(0322) 72-49-10
10.	22.05.98	Луцьк	5	ОНБ	(03322) 4-24-67
11.	22.05.98	Ужгород	2	ОНБ	(03122) 3-24-51
12.	22.05.98	Івано-Франківськ	6	2 — ОНБ	(03422) 2-22-40
13.	22.05.98	Хмельницький	1	ОНБ	(0382) 72-09-45
14.	22.05.98	Полтава	6	ОНБ	(053220) 2-82-15
15.	23.05.98	Стаханов (Луганська)	4		(06444) 2-00-86
16.	25.05.98	Антрацит (Луганська)	4		(06431) 3-33-48
17.	25.05.98	Бахчисарай (Крим)	3		(06554) 4-16-22
18.	25.05.98	Сімферополь (Крим)	4		(0652) 25-45-42
19.	26.05.98	Сімферополь (Крим)	11	4 — ОНБ	(0652) 24-13-19
20.	26.05.98	Луганськ	3	ОНБ	(0642) 53-32-36
21.	29.05.98	Ужгород	1	ОНБ	(03122) 4-39-79
22.	29.05.98	Керч (Крим)	8		(06561) 2-05-11
23.	29.05.98	Ялта (Крим)	13		(0654) 32-88-52
24.	29.05.98	Житомир	2	ОНБ	(0412) 22-76-68
25.	30.05.98	Феодосія (Крим)			(06562) 3-17-84

ОНБ — об'єкти незавершеного будівництва



Календар виставок травня

1.	Україна. Погляд у XXI століття	Київ, Український дім	9—12
2.	Полфешн-98	Київ, НВЦ	11—15
3.	Телерадіоярмарок	Київ, ТППУ	12—14
4.	Енергозбереження-98	Дніпропетровськ	12—15
5.	Інтербізнес	Донецьк	12—15
6.	Все для курортів, барів, ресторанів	Сімферополь	13—15
7.	Продукти і напої	Сімферополь	13—15
8.	Медицина в Україні	Одеса	13—16
9.	Ліки в Україні	Одеса	13—16
10.	Мас-медіа-98	Вінниця	13—16
11.	БудУкраїна-98	Одеса	14—17
12.	Siles-98	Київ, вул. Фізкультури, 1	14—17
13.	Екологія-98	Ужгород	18—20
14.	Техмаш. Енергозбереження	Миколаїв	19—21
15.	Харчова промисловість України	Харків	19—21
16.	Комп'ютерекспо-98/Весна	Київ, Український дім	19—22
17.	Інтерконтакт-98	Львів	19—22
18.	Міст-98	Луцьк	19—22
19.	Безпека та інформація	Харків	19—22
20.	АлкоСофт-98	Київ, пр. Перемоги, 40 Б	19—22
21.	Італбізнес	Київ, Палац спорту	20—23

Блиск і нужда глибинки: продовжуємо розмову

Іваницька межа

У ТИПОВОМУ чернігівському селі межу між старим і новим, по суті, не відчуваєш. З тієї банальної причини, що останнього просто нема. Селяни, бригадири, колгоспне начальство подумки, настроями здебільшого живуть ностальгією за минулим, якимсь приреченим очікуванням його повернення хоча б частково. Постійні зміни в законодавстві, щорічні керівні постанови, циркуляри, — здається, все регламентували і визначили, як вижити селу, аби там було краще. А тим часом центнери паперових рекомендацій й інструкцій розтанули і спливли, як весняний сніг, нічим не порушивши розміреного ритму сільського життя. Чому? Сільський люд боїться ризикувати?

Розкол

Тим часом в Іваниці Ічнянського району ще 1989 року намітилася, набула небайдужого розголосу межа, яка місяць у місяць розколювала традиційні уявлення, збурювала людські пристрасті, ділила людей на тих, хто у ній убачав велике зло, загрозу існуючій системі порядків, і селян, які вирішили ступити крок уперед, щоб скинути з себе пута пасивності, безперспективного очікування.

Спочатку в селі з'явилося дев'ятеро ініціаторів-орендарів. Вони вразили всіх не так несподіваними непоганими врожаями, якістю роботи, як високим заробітком, що не вкладався у жодні мислимі сільські тарифи. Не сподобалось це іванівцям-колгоспникам. Завирувало, захвилювалося невдоволено-осудно село: прикрити оренду! Чіплялося начальство ціпко за землю, яку за новими законами попросили бажаючі вести фермерські господарства.

Минулий рік певною мірою став визначальним: після затяжних конфліктів, кількарічних «розбірок», судових тяганин багато іваницьких пенсіонерів та мешканців прилеглих сіл вирішили передати свої земельні паї все-таки приватникам. Сьогодні в закритому акціонерному товаристві фермерів «Нива», окрім 700 фермерських гектарів, ще й 3000 гектарів пайових наділів. Рушійний перелом у настроях селян «забезпечив» місцевий колгосп, який фактично збанкрутував. У невеличкій Зоцівці, наприклад, припинила існування його ферма.

— А якби ви рік тому приїхали, — розповідала мені сімдесятирічна Надія Степанівна Голда, — то побачили б, як бур'янами поросло навкруг села колгоспне поле. Років зо три його не орали. Забули про нас. Це страхіття якесь! А далі он кукурудзу виростили. Так штрафували, як її люди обламували. І так вона простояла всю зиму, вимерзла: ні людям, ні колгоспу. Біда та й годі! А тепер, як ми вийшли з колгоспу з паями і вступили у «Ниву» майже всім селом, просто з порога хати милуєшся: поле рівненьке, доглянуте, озимина зеленіє...

Церква поступово повертає людям духовну єдність

Іваниця ще й досі поділена на орендарів і на тих, хто працює у КСП. На межі того умовного поділу розбудовується Свято-Георгіївська церква.

На початку нинішнього століття у селі було три церкви: Троїцька, Миколаївська й Георгіївська. У 60-х роках не стало жодної. Кажуть, що голова сільради, який приклав до того варварства руку, дуже мучився перед смертю. А різні нещастя донедавна переслідували всіх активістів-руйнівників.

Віруючі, незважаючи на утиски, зберегли для нащадків дві плащаниці, ікони і найсвятіше — антимінс.

«Орендар» — так називають у селі голову правління ЗАТФ «Нива» Бориса Григоровича Щербину — купив хату для священика. Фермери викорчували кущі, старі дерева, прибрали сміття довкола майбутньої церкви. Клопоти з її облаштуванням дещо вгамували ворожі настрої обох сторін.

— Мені здається, що церква поступово повертає людям втрачене добро, порушену духовну єдність, — каже її настоятель, отець Михайло Долинський, якого село більшістю голосів обрало депутатом райради. — Церква припинила безглузду війну інтересів, минула ворожнеча згасає. Люди повертаються до Божих істин. Церква гуртує їх, вгамовує, пробуджує світлі почуття, налаштовує на порозуміння між ближніми...

Фермер і сам має, і про село дбає

У 1992 році в Іваниці вже було 52 фермери, які здебільшого мали по 14 гектарів землі. Настороженість, а то й ворожість до них, однак, ще переважала. Пенсіонерів лякала активність нових господарів. Тим паче, що літнім людям постійно нашіптували прихильники колгоспу: «Хто вас поховає? Хто город виоре?»

Директор Іваницької середньої школи Надія Олександрівна Замига, яка донедавна десять років відпрацювала головою сільради, теж свого часу сумнівалася. Мовляв, одна річ — колгосп, до якого можна звернутися по допомогу школі, дитсадку, старій людині, а інша — приватник-фермер... Хто розв'язуватиме соціальні проблеми села?

Можливо, ці побоювання підтвердилися б, якби фермери не об'єдналися. Фактично вони утворили той самий колгосп. Але на нових засадах. Люди працюють не на когось, а на себе. Тому й отримують тепер від кожної з 284 корів по 8 — 9 кілограмів молока, виростили торік по 280 центнерів цукрових буряків на кожному гектарі, зібрали непоганий урожай зернових.



ЗАТФ «Нива», зіп'явшись на ноги, переконало, що може не тільки добре працювати.

— Завдяки фермерам нарешті прокладено асфальтівку до лікарні, збудовано у центрі села автобусну зупинку, двоповерховий магазин-готель, упорядковано парк, — розповіла Н. Замига. — «Нива» виділяє безоплатно для учнів 1 — 4 класів продукти харчування. Товариство фермерів передало школі два гектари землі. На них батьки, вчителі, школярі виростили картоплю, яку обміняли на вугілля. І ця зима для діток була теплою!

З минулого року «Нива» взяла «на буксир» і три сільських клуби.

— Мене з колегами райвідділ культури скоротив, — каже завклубом Валентина Шкиптан. — І уявіть нашу радість, коли дізналися, що фермери вирішили забезпечувати клуби малих сіл паливом, платити нам зарплату.

Без реальної допомоги «Ниви» не залишились і дитсадок, і сільська лікарня.

Фермерам вигідно бути... благодійниками. Вся структура колективного об'єднання, власне, тримається на обопільному зиску: чим більше паїв, тим вищі можливості акціонерів у забезпеченні пайовиків. Торік на селянський пай його власник міг безоплатно одержати центнер зерна, 30 кілограмів цукру, він також не мав проблем з оранкою городу, завезенням палива з райцентру. Згоден, скромно. Але ж багато КСП і на таке не спроможні.

— Це поки що наш мінімум, хоча він для пенсіонера є відчутним, — зазначає фермер і водночас головний агроном «Ниви» Володимир Шкиптан. — На жаль, ми працюємо у досить жорстких умовах. І не маємо змоги дати людям більше. Податки фактично поставили село на коліна. Ось уже три місяці не отримуємо грошей. А до цього, до речі, наші працюючі щомісяця заробляли по 100 — 300 гривень, залежно від виконання тієї чи іншої роботи. Вирішили не одержувати зарплати, дивідендів, аби не платити непосильних податків. Вклали ці кошти у техніку, запчастини... Все одно закуплене буде вважатися нашим. Люди погодились на це, бо думають про завтрашній день.

Фермери торгують зерном, цукром... Відкрили свій магазин у райцентрі. Здається, такою спільнотою добрими ділами вони можуть сподіватися на те, що межа недовір'я до них в Іваниці зникне назавжди. Свій вибір на їх користь зробили вже 700 місцевих селян.

Інші придивляються, вичікують, ніяк не можуть позбутися психології колективної... безвідповідальності.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігівська область.

Клопітні забави вільних громадян

Театр як Щось

ЦЮ СТАТТЮ могла б увінчати рубрика «Театр-як-приватна-ініціатива». Втім, у мистецтві будь-яка ініціатива може вважатися приватною. Але театрів справді приватних, які не покладалися б на державну підтримку, в Києві лише кілька — у Андрія Жолдака, Валерія Безрука, Людмили Лимар та Любові Титаренко. Мало? О, наше бідне суспільство не здатне витримати навіть цього. ПримІром, Жолдак свої розкішні вистави все частіше показує за кордоном, бо вдома це просто збитково. Єдиний театр, що успішно втримує славу приватного, з найманими акторами, але з постійним репертуаром — це «Браво!» Говорить його художній керівник, актриса Любов ТИТАРЕНКО:



— Зараз ми репетируємо п'єсу Галіна «Сирена Вікторія та молодий Козеріг». Там двоє сучасних учених: професор астрономії, котрий стриже собак, а друга — викладає англійську мову для багатих бізнес-леді. І оця Сирена — вона належить якраз до тих багатих жінок, котрі всього досягли власною працею. Кожен мусить сам облаштовувати свою долю. Раніше просто вирішували все за нас. А тепер — чого ти сам вартий, того й досягаєш. Я відкрила не казино, а театр. Він не дає прибутку, але дає мені й іншим щось не менш важливе. Втім, державі однаково — що театр, що отой астроном, котрий стриже собак.

— Чому ви перестали афішувати, що театр приватний?

— Щоб нікого не дражнити. Бо ця вивіска — вона ніби натякає, що я роблю мистецтво для себе, що це у мене така забавка. Та дай Боже ще комусь таку забавку! Ось у мене нігті обламані, бо доводиться виконувати ручну роботу. Акторська справа сама по собі виснажлива, а тут іноді потрібно о четвертій годині ранку їхати кудись у Васильків за ліхтарями, а о дев'ятій бути вже на репетиції. Самі все робимо, а ціни круті, в тім числі й на рекламу, знижок жодних, бо ми — «приватники». А місто цим не переймається, хоч ми працюємо для нього. Уявіть, у день прем'єри у нас було відключено чотири телефони. Президент каже: всім, хто хоче щось робити, ми допоможемо. Та я не лише хочу — я можу, я роблю, але мене ігнорують, мене замучили постійними перевірками, то податкова інспекція, то пожежники, хоч у мене, за всіма нормами, справи стоять краще, ніж у інших. У нас завжди аншлаги, навіть без реклами, бо люди полюбили, повірили, навіть молодь почала тягнутися до театру.

— Любов Вікторівно, а ви користуєтесь тим, що театр — ваш? Тобто можете замовити вигідну роль для себе?

— Запрошуючи Едуарда Марковича Митницького на постановку «Єлисейських полів...», я не знала, що гратиму Бланш Дюбуа. Мені передусім був цікавий цей режисер. Я у нього вчилася, немов першокласниця. І була щаслива, коли він запропонував головну роль. Так само не знала, що гратиму Єву в «Убивчому й неповторному» — Петров сам запропонував. Знаєте, не варто робити театр заради власної слави. Для мене важливо знайти чудові п'єси й підібрати достойних акторів та режисерів. Бери п'єси, де б кожен актор почувався головним. Ставлю те, що западає в душу. Сформульованої мистецької програми у мене нема. Хочу ставити вистави про любов, добро, зло — про те, що хвилює людей. Але й не заграю з публікою, на афіші серйозні імена — Уїльямс, Гоголь-Садур, Моем, Ібсен. Хочу, щоб були висококласні актори, і не боюсь, що вони можуть бути молодші або сильніші за мене. Я багата передусім своїми акторами. Намагаюся брати супер-акторів, щоб поряд з ними рости, а не навпаки —виділятися на тлі бездарностей. Це спокусливо й легко, але навіщо? Так само з режисерами. Ось Станіслав Мойсеєв буде у нас ставити «Небезпечних батьків» Ж. Кокто. Кого гратиму — ще не знаю, головне, що у Мойсеєва завжди красиві спектаклі, а це важливо для нашого хворого часу.

— Митницький запропонував вам зіграти Бланш, нічого не прикрашаючи, і ви погодилися. Це був мужній крок...

— Дякую. Мене, так само, як Бланш, теж обманювали й продавали, і приймали за когось іншого. Оце вчора вночі лежала й думала: от я, Люба Титаренко, на мене дивляться, як на казку, вважають, що мені легко все дається. Та де там! Йду по життю сама, у мене двоє синів, чоловіка немає. І коли у фіналі вистави моїй Бланш всетаки співчувають — я рада, оце і є істина, дуже дорога для мене.

— Мабуть, у театрі вас знають саме такою, яка ви є насправді?

— Це теж дорога річ. Театр не дає вигоди, мені часом доводиться працювати «на стороні», щоб сплатити людям пристойну зарплату. У мене дуже хороший колектив, те, що зветься технічним кістяком. Я починала з Владом Ледерманом, він тепер наш директор, а тоді був завпостом. Потім подався у бізнес на три роки. Але театр — штука отруйна, і Влад повернувся. Або ще: п'ять років тому до мене прийшли двоє дітей-братів, у них велика сім'я, і вони вирішили самі заробляти. Господи, думаю, не мені ж звинувачувати у використанні дитячої праці! Я їм платила, як дорослим. Тепер ті тринадцятирічні хлопці вже дорослі, чудово роблять свою справу, і я пишаюся тим, що не відмовила їм свого часу. В отакі моменти почуваєшся громадянином, і це, може, важливіше, ніж бути просто актрисою, якими б несвоєчасними не здавалися вам ці слова...

Віталій ЖЕЖЕРА.

На фото: Любов Титаренко — Бланш у виставі «Єлисейські поля в Нью-Орлеані».

Правда і перемога. Між ними — фронтовики

ПЕРШИЙ заступник міністра оборони України Іван Біжан — чи не єдиний у керівництві нашими Збройними силами, на чиїх очах відбувалося утворення і йде складний процес утвердження українського війська.

Пропоноване інтерв'ю з генерал-полковником Іваном Біжаном — про актуальні проблеми армії, зокрема ідеологію формування нового образу воїна — захисника незалежної України.

— Іване Васильовичу, з життям Збройних сил тісно пов'язані особисто і значна кількість громадян України, і в цілому все суспільство. Адже кожна держава повинна бути здатною захищати себе.

— Переконаний, що сьогодні немає підстав для хвилювання. Але це зовсім не означає, що наші армійські будні безтурботні. І в державі, і в Збройних силах достатньо проблем. Наприклад, питання перспектив озброєння українського війська. Що буде через 5—10 років? Треба думати про це сьогодні. Як відрадне зрушення треба розглядати цьогорічне бюджетне фінансування закупок нового озброєння, а також проведення науково-дослідницьких та конструкторських робіт.

Інша проблема — кого вважати нашим противником? Відповідь на це запитання сьогодні не може бути однозначною. Насамперед ми повинні чітко аналізувати ситуацію, яка складається, а також ту, яка може виникати і в Україні, і поза її межами. І якщо такий прогноз ми матимемо, то, я вважаю, ми здатні реагувати адекватно, виконати свое завдання — захистити Батьківщину.

Але нині конкретного ворога Україна не має.

— Пересічний громадянин визначає нашу ситуацію географічним положенням України — між Росією і НАТО. До того ж, старше покоління симпатизує північному сусідові, а молодь відповідно — заходові.

— Мені не подобається таке визначення ситуації. Чому наша держава повинна обов'язково бути зорієнтованою або в один бік, або в протилежний? Це — рудимент минулого мислення. Коли чуєш про таке, відразу згадується Берлінська стіна і так далі.

Україна — позаблокова держава, ми не входимо в будь-які військові союзи. До того ж, у нас є свої традиції, історія.

Отже, шлях єдиний — співпраця і з Росією, і з Заходом, тобто з НАТО. Україна — європейська держава, й тому природно для нас інтегруватися в європейські структури. Оскільки проблема співпраці з НАТО в центрі уваги нашої громадськості, то вважаю, що треба зупинитися на цьому. Нам належить зрозуміти, що НАТО є оборонною структурою й розширення її нічим не загрожує Україні. Треба зрозуміти й сумніви, які мають представники старшого покоління. Що й казати, я сам думав інакше, ніж сьогодні, коли командував армією на Уралі за часів Радянського Союзу. Й тоді це було правильно. Нині інша ситуація. До того ж, незаперечним є те, що співпраця з НАТО — одна з переконливих гарантій національної безпеки України, незалежності нашої держави.

— Закономірне запитання про формування нового образу українського солдата. Що покладено в основу ідеології виховної роботи в Збройних силах України?

— Я не сприймаю дискусій щодо національної ідеї в тому сенсі, що, мовляв, вона не сформована тощо. Є у нас державотворча ідеологія. Візьмімо США. Яка мета поставлена перед американською армією? Відстоювати інтереси США, ліквідовувати загрозу. Ми бачимо, яке там ставлення до державного прапора, гімну, яка гордість переповнює кожного американця за свою країну, її могутність.

Ми повинні виховувати у наших солдатів високі патріотичні почуття, готувати їх бути здатними відстояти незалежність України.



І. Біжан: ***Сучасна українська армія повинна відповідати політичному устрою, економічній системі, інститутам громадянського суспільства нашої держави. Якщо Україна обрала шлях цивілізованого розвитку в напрямі до універсальних цінностей — свободи особистості, слова та вибору, регульованої ринкової економіки, демократії, то їм мають відповідати й моделі національної безпеки та обороноздатності країни.***

— Так склалося, що українцям доводилося нести службу, а також брати участь у воєнних діях по обидва боки фронту. Під час першої світової війни в російській армії воювало чотири мільйони українців, в австро-угорській — майже мільйон. Під час другої світової ситуація певною мірою повторилася... Чи враховується весь український воєнний досвід сучасною армією України?

— На це запитання поки що немає однозначної відповіді. З одного боку, зрозуміло, що ми повинні знати свою історію, але її межі, буває, переходять наші державні кордони. З іншого — часто переважає ідеологічне сприйняття й оцінка складних подій минулого. Наприклад, історія УПА (Української повстанської армії).

Проте один висновок можна зробити впевнено — ми не знали власної історії, а лише ту, яку нам дозволяли знати.

Я переконаний, що незалежна Україна почалася не з 1991 року. Її будувало не одне покоління борців, які волею долі й історичних обставин перебували в лавах Радянської армії й збройних сил інших країн.

Так Бог дав, що ми одержали незалежність без пролиття крові, у нас вже тому є щаслива можливість будувати державу в мирних умовах.

Але ми повинні обов'язково розв'язати складні вузли вітчизняної історії.

— Іване Васильовичу, у вас є чудова можливість звернутися до фронтовиків. Які слова ви скажете їм, щоб спробувати допомогти їм порозумітися? Адже в багатьох країнах різні покоління воїнів знайшли шлях до співпраці?

— Мені важко судити, які саме слова треба сказати, щоб настав мир у стосунках розділених ідеологією людей. Скільки десятиліть їхню увагу акцентували на одному, а тепер треба побачити й інший бік медалі. Та прагнучи все-таки закликати їх зробити крок назустріч один одному, я аргументував би це необхідністю пошуку правди і лише її. Якою б гіркою вона не була. Час диктує необхідність переглянути історію, виходячи з реальних обставин. Повторюю, що лише правда примирить фронтовиків.

— Очевидно, що ускладнюють ситуацію й наші економічні негаразди?

— Звичайно. Але крок назустріч треба робити. В Іспанії після примирення суспільство звільнилося від тягаря — минулого жорстокої громадянської війни. У Росії робляться подібні спроби...

— Повернімося до сучасної української армії, її проблем.

— Становлення Збройних сил України йде згідно з нашими програмами та міжнародними угодами. У нас чудові перспективи розвитку танкобудівництва та модернізації наявної бронетехніки. Майбутнє армії пов'язано з ракетобудуванням, зміцненням Військово-морських сил тощо.

— На завершення нашої розмови, будь ласка, кілька слів про зв'язки української армії із закордоном у царині гуманітарних відносин.

— Поки що особливих досягнень тут немає. Наші кращі військові колективи з успіхом виступають перед європейською публікою, а от, наприклад, в сусідню Росію не їздять. Не запрошують. Можливо, це пов'язано з відсутністю коштів. Треба працювати.

Користуючись нагодою, хочу привітати ваших читачів з святом Перемоги. Я звертаюся до всіх учасників другої світової війни, незалежно з якого боку хто воював. Бажаю вам здоров'я, добробуту і обов'язково примирення.

Будьте спокійні — українська армія є, вона має майбутнє, яке пов'язує лише з незалежністю нашої держави.

Віталій АБЛІЦОВ.

На знімку: генерал-полковник Іван Біжан серед воїнів.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

На аренах країни і світу

Гандбол. Завершальні матчі відбіркового циклу чемпіонату Європи-98 українські спортсменки провели проти суперниць зі Швеції. Вдома наші дівчата здобули переконливу перемогу — 27:16, а за кілька днів на майданчику суперника добилися нічиєї — 28:28. У підсумку національна збірна України посіла перше місце —7 очок, Македонія і Хорватія — по 6, Швеція — 5. Отже, у грудні в Нідерландах за медалі єврочемпіонату поборються збірні України, Австрії, Німеччини, Угорщини, Норвегії, Іспанії, Румунії, Польщі, Македонії, Данії, Нідерландів і Росії.

Бокс. У Німеччині відбувся бій за звання інтерконтинентального чемпіона за версією WBO у суперважкій ваговій категорії. Зустрілися Віталій Кличко (Україна) та Дік Райн (США). Суперник нашого атлета-красеня провів 57 боїв, здобув 46 перемог (37 нокаутом). Наш атлет у п'ятій трихвилинці 12-раундового бою у красивому стилі здобув перемогу.

Спортивна гімнастика. У Санкт-Петербурзі відбувся чемпіонат Європи. У багатоборстві кращою була чарівна спортсменка з Росії Світлана Хоркіна. Командні змагання виграли румунки. Є медалі і в українок: Вікторія Карпенко стала «срібною» у вправах на брусах, а Ольга Тесленко домоглася такого самого на колоді. Паралельно відбувався і юніорський чемпіонат континенту. Тут командна перемога була на боці України! Румунія фінішувала другою, Італія — третьою і лише четвертою — Росія. Наша Ольга Ращупкіна виграла змагання на брусах, а Тетяна Ярош стала найсильнішою на колоді.

Баскетбол. Чоловіки. Завтра стартує фінальна серія чемпіонату країни за системою «плей-офф». У цьому багатораундовому поєдинку, де на переможця чекають золоті медалі, зустрічаються клуби «БІПА-Мода-СКА» (Одеса) і «Будівельник» (Київ).

Спорт

«Золота рукавичка» Європи

У ВСЕСВІТНЬО відомому лондонському залі «Альберт-хол», де виступали «Бітлз», Лучано Паваротті та інші «суперзірки», вперше дозволили з'явитися боксерам. Багатолюдно було в спеціальній ложі лордів. В церемонії відкриття брав участь великий симфонічний оркестр.

— Одне слово, лондонці зібралися у цьому престижному залі, — розповідає президент Національної ліги професіонального боксу України (НЛПБУ) Михайло Зав'ялов, — щоб повболівати за свого земляка, найкращого за версією журналістів спортсмена Великобританії минулого сезону, 24-річного Спенсера Олівера у бою (вагова категорія 55 кг) за звання чемпіона Європи проти старшого від нього на чотири роки українського спортсмена із Миколаєва Сергія Девакова.

Олівер провів на професіональному рингу 30 боїв і геть усі виграв нокаутом! Чотири рази володів європейським титулом і оце вп'яте збирався його захищати.

Цікаво, що й наш Сергій провів на профі-рингу 30 боїв. Два роки тому він в упертій боротьбі програв за очками 1:2 такий самий поєдинок італійцеві Белкастро, у якого титул відібрав саме Олівер. Але і Деваков не марнував часу: брав участь у багатьох славних змаганнях. А минулого травня у квітучому Києві виграв звання чемпіона світу за версією IBO. Перед поєдинком у Лондоні Сергій протягом місяця готувався в британській столиці. Один із найавторитетніших у світі промотерів, англієць Френк Мелоні подбав про нашого боксера чудово. Сергій мав сто (!) спарингів.

— Розкажіть докладніше про бій...

— Напередодні Олівер заявив, що в четвертому раунді впорається з Деваковим. Але вже в першому — сам наразився на серйозний нокдаун. У десятому раунді Сергій потужним боковим правим ударом влучив прямісінько у щелепу англійця. Нокаут! На жаль, довелося втрутитися лікарям «швидкої». А згодом усе закінчилося операцією. Що, звісно, не піднімало настрою. Але український боксер змагався чесно, як справжній джентльмен. Публіка вітала його перемогу стоячи.

Окрім титульного бою, того вечора проводили ще кілька рейтингових. Зокрема, поєдинок (57 кг) киянина Рахіма Мінгалєєва з англійцем, чемпіоном світу за версією IBO Патом Мюллінгом завершився внічию...

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

На знімку: чемпіон світу і Європи серед професіоналів Сергій Деваков.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Футбол

Головне — потрапити до фіналу

Кубок України. Перші півфінальні матчі: ЦСКА (Київ) — «Металург» (Донецьк) — 1:1. 3000 глядачів. 1:0 Даценко, 53. 1:1. Цихмейструк, 78. «Кривбас» — «Динамо» (Київ) — 2:4. 40000 глядачів. 1:0. Каладзе, 22. 1:1, Шищенко, 29. 1:2. Ребров, 51. 1:3. Шевченко, 71. 1:4. Гусин, 83. 2:4. Римшин, 86.

Ціна перемоги в поєдинку ЦСКА і «Металурга» дуже висока — вона відкриває шлях до участі в розіграші Кубка кубків. Адже в тому, що динамівці столиці знову стануть чемпіонами країни, мало хто сумнівається. А це означає, що фіналіст розіграшу Кубка України автоматично виходить на європейську арену.

Ось чому таким напруженим був матч у Києві. Дебютант першої ліги поїхав із столиці з гарним настроєм і ліпшими шансами на вихід до фіналу. Та Кубок є кубок, тож передбачити результат другого поєдинку, що відбудеться у Донецьку 14 травня, неможливо.

А ось другий фіналіст, схоже, вже визначився. «Кривбас» на своєму полі зміг вистояти проти «Динамо» лише один тайм, відповівши на гол Каладзе влучним ударом Шліценка. А потім Ребров, Шевченко і Гусин примусили принишкнути 40-тисячну аудиторію вболівальників. Стало ясно: «Динамо» — сильніше.

І все-таки «Інтер»

Кубок УЄФА. Фінал. Париж. Стадіон «Парк де Пренс». «Інтер» (Мілан) — «Лаціо» (Рим) — 3:0. 1:0. Саморано, 5, 2:0. Дзанетті, 60. 3:0. Роналдо, 70.

Поєдинок двох італійських клубів вийшов видовищний, емоційний і багатий на голи. Римляни намагалися нав'язати міланцям свою гру, але нападаючі Казірагі і Манчіні, окрім індивідуальної техніки на окремо взятих ділянках поля, більше нічого не продемонстрували. «Інтер» зіграв на контратаках. Одну з них завершив Саморано, другу — Роналдо. А Дзанетті пощастило виконати рідкісний за красою і силою удар у «дев'ятку».

Інформація про другий випуск акцій відкритого акціонерного товариства «Охтирський пивоварний завод»

А. Характеристика емітента

1. Фірмова назва емітента: відкрите акціонерне товариство «Охтирський пивоварний завод», скорочена назва: ВАТ «Охтирський пивоварний завод».

2. Місцезнаходження емітента: 245520, Україна, Сумська обл., м. Охтирка, вул. Г. Батюка, 23, код 00383053.

3. Відкрите акціонерне товариство «Охтирський пивоварний завод» (далі — Товариство) створене відповідно до наказу регіонального відділення Фонду державного майна України по Сумській області № 411 від 25.03.96 р. шляхом перетворення державного комунального підприємства «Охтирський пивоварний завод». Товариство зареєстроване рішенням виконкому Охтирської ради народних депутатів (свідоцтво № 551 від 6.12.93 р.), перереєстроване рішенням виконкому Охтирської ради народних депутатів (свідоцтво № 188-р від 27.03.96 р.).

4. Предметом діяльності Товариства є:

виробництво і реалізація пива та безалкогольних напоїв;

виробництво і реалізація солоду;

заготівля сировини для виробництва пива та безалкогольних напоїв у сільськогосподарських підприємствах та організаціях, у торговельних фірмах, фірмах виробників та приватних осіб;

оптова та роздрібна торгівля;

вантажні та пасажирські автомобільні перевезення на території України і за її межами;

реконструкція та технічне переозброєння діючих виробництв;

надання платних послуг населенню;

зовнішньоекономічна діяльність;

інші види діяльності, не заборонені чинним законодавством.

5. Баланс емітента станом на 1 січня 1998 р.

(тис. грн.)

Актив:	
Основні засоби та інші позаоборотні активи	371,3
Запаси і затрати	302,8
Грошові кошти, розрахунки та інші активи	450,9
Всього:	1125,0
Пасив:	
Джерела власних та прирівняних до них коштів	606,8
Довгострокові пасиви	—
Розрахунки та інші пасиви	518,2
Всього:	1125,0

6. Звіт про фінансові результати за 1997 рік.

Фінансові результати:

Найменування показника	тис. грн.
Виручка від реалізації продукції	1538,4
Податок на додану вартість	246,1
Акцизний збір	158,4
Затрати на виробництво реалізованої продукції	936,1
Балансовий прибуток	197,8
Податок на прибуток	92,5
Інше використання прибутку	105,3

Використання прибутку:

Найменування показника	тис. грн.
Платежі до бюджету	108,6
Використано на виробничий розвиток	20,7
Використано на інші цілі	67,2

7. Довідка про фінансове становище

На 1.01.98 р. фінансове становище Товариства характеризують такі показники:

Найменування показника	1.01.97 р.	1.01.98 р.	Відхилення
1) Коефіцієнти ліквідності:			
а) Загальний (коефіцієнт покриття)	1,46	1,38	- 0,08
б) Проміжний	0,93	0,80	- 0,13
в) Абсолютної ліквідності	0,00	0,01	+ 0,01
2) Коефіцієнт фінансової стійкості	0,87	0,83	- 0,04
3) Коефіцієнт фінансової незалежності	0,54	0,55	+ 0,01
4) Коефіцієнт ефективності використання власних коштів	0,42	0,31	- 0,11

Фінансове становище Товариства нестійке і вимагає пошуків шляхів ефективного використання наявних коштів та збільшення обсягів господарської діяльності.

8. Звіт про статутний фонд Товариства.

Статутний фонд Товариства становить 251755,75 грн. На момент прийняття рішення про випуск акцій другої емісії статутний фонд оплачений повністю.

9. Чисельність службовців Товариства становить 107 чоловік.

Основні професійні дані про керівних працівників:

голова правління — Журавльов Костянтин Леонідович, освіта вища, інженер-механік, виробничий стаж 28 років;

перший заступник голови правління — Гопко Віктор Михайлович, освіта вища, інженер-електрик, виробничий стаж 21 рік;

головний бухгалтер — Манченко Лариса Миколаївна, освіта середня спеціальна, бухгалтер, виробничий стаж — 9 років;

голова спостережної ради — Шипуля Сергій Петрович, освіта вища, інженер-механік харчових виробництв, виробничий стаж — 19 років;

голова ревізійної комісії — Шадро Ольга Василівна, освіта середня спеціальна, бухгалтер, виробничий стаж — 23 роки.

Б. Опис ділової діяльності емітента

Товариство здійснює діяльність з виробництва та реалізації пива: — виручка від реалізації продукції за 1997 рік — 1538,4 тис. грн. — обсяг виробництва за 1997 рік — 827,2 тис. грн. У 1997 р. Товариство науково-дослідну діяльність не проводило, інвестиції не здійснювало і не залучало.

В. Дані про емісію цінних паперів

1. Рішення про другий випуск акцій прийнято на загальних зборах акціонерів Товариства (протокол № 1 від 11.03.98 р).

2. Метою використання фінансових ресурсів та майна, залучених від емісії, є реконструкція та технічне переозброєння виробництва, а також збільшення обсягу обігових коштів.

3. Суми, залучені від продажу акцій, будуть використані таким чином: — на реконструкцію основних засобів — 150 000,00 грн.; — на поповнення обігових коштів — 101 754,25 грн.;

всього: 251 754,25 грн.

Кошти, залучені від емісії акцій, не будуть використані для покриття збитків, пов'язаних з господарською діяльністю емітента.

4. Товариством заплановано здійснити другий випуск акцій, який характеризується такими показниками:

категорія: акції прості, форма випуску бездокументарна;

загальна кількість акцій, що випускаються: 1 007 017 (один мільйон сім тисяч сімнадцять) шт.;

номінальна вартість акцій: 25 копійок;

акції на пред'явника не випускаються;

привілейовані акції не випускаються;

загальний обсяг емісії: 251 754,25 грн. (двісті п'ятдесят одна тисяча сімсот п'ятдесят чотири гривні 25 коп.).

5. Акції випускаються однією серією — «В» за № № 0000001 — 1007017.

6. Передплата на акції починається 20 травня 1998 року і закінчується 20 червня 1998 року.

Для участі в передплаті подається заява довільної форми, в якій обов'язково вказується повне найменування юридичної особи або прізвище, ім'я та по батькові фізичної особи, адреса, номер телефона, факсу та інших засобів зв'язку, кількість акцій, яку планується придбати. Після надходження заяви укладається угода про порядок оплати акцій, умови взаємних зобов'язань сторін.

Особи, які передплатили акції, одночасно з заявою повинні внести на рахунок емітента не менше 30 % номінальної вартості передплачених акцій. Кошти за акції переказувати за адресою: 245520, Україна, Сумська обл., м. Охтирка, вул. Г. Батюка, 23, або на р/р 26008200280001 в Охтирському відділенні АК АПБ «Україна» (м. Охтирка), МФО 337029.

Подання заяви та передоплата 30% вартості є підтвердженням передплати акцій. Після вказаного у повідомленні терміну передплата припиняється.

Повна сплата вартості акцій має бути здійснена до 20 червня 1999 року.

7. Акціонери мають переважне право на придбання акцій 2-ї емісії пропорційно кількості належних їм акцій.

8. Акції Товариства реалізовуються за номінальною вартістю.

9. У разі, якщо передплата акцій перевищить запланований обсяг емісії, зайва передплата відхиляється. Відмова у передплаті проводиться згідно з переліком передплатників з кінця переліку. Особам, яким відмовлено у передплаті, повертаються внесені за акції суми або майно не пізніше як через 30 днів з моменту завершення строку передплати.

10. У разі недосягнення запланованого обсягу емісії у зазначений термін Товариство затверджує передплату за фактом, але не менше 60 % оголошеного обсягу.

11. Товариство не користується послугами торговця цінними паперами.

12. Дивіденди за акціями виплачуються один раз на рік за підсумками календарного року за рішенням загальних зборів акціонерів не пізніше як 30 серпня кожного року, в порядку, визначеному статутом, за адресою: Україна, Сумська область, м. Охтирка, вул. Г. Батюка, 23.

13. Облік прав власності на імені акції та ведення реєстру Товариства здійснює ТОВ Компанія «Суми-Реєстр-Консалтинг» на підставі дозволу № 106-Р від 8 жовтня 1996 р.

14. Акціонери Товариства мають право:

продавати, передавати, обмінювати та відчужувати іншим способом належні їм акції;

брати участь в управлінні справами Товариства у порядку, визначеному статутом;

брати участь у розподілі прибутку Товариства та одержувати його частку (дивіденди);

одержувати інформацію про діяльність Товариства;

у разі ліквідації Товариства отримати частину вартості його майна, пропорційну кількості належних їм акцій.

Г. Перелік і результати попередніх випусків цінних паперів

На момент прийняття рішення про випуск акцій другої емісії Товариством здійснено один випуск акцій, що характеризуються такими показниками:

категорія: акції прості іменні;

загальна кількість акцій: 1007023 (один мільйон сім тисяч двадцять три) шт.;

номінальна вартість акцій: 25 копійок;

акції на пред'явника не випускалися;

привілейовані акції не випускалися;

загальна сума емісії: 251755,75 гривні (двісті п'ятдесят одна тисяча сімсот п'ятдесят п'ять гривень 75 коп.)

Акції першого випуску розміщені серед фізичних та юридичних осіб шляхом відкритого продажу й оплачені повністю. Свідоцтво про реєстрацію випуску цінних паперів № 64/1/96 від 6 червня 1996 р. видане фінансовим управлінням Сумської обласної державної адміністрації.

Д. Кількість випущених акцій, в тому числі тих, що належать керівництву

Кількість простих іменних акцій, що випущено Товариством: 1007023 (один мільйон сім тисяч двадцять три) шт. Керівники товариства володіють 50031 акцією (4,97 %), в тому числі:

голова правління Журавльов К. Л. — 44031 акція (4,37%); перший заступник голови правління Гопко В. М. — 3000 акцій (0,29%); головний бухгалтер Манченко Л. М. — 3000 акцій (0,29%).

Є. Чинники ризику в діловій діяльності емітента

Чинниками ризику в діловій діяльності Товариства можуть бути: — нестабільність курсу національної валюти ; — несприятливі зміни податкового законодавства; — підвищення митних тарифів; — зміни пріоритетів розвитку харчової промисловості в Україні.

До уваги акціонерів ВАТ АБ «Чернігівбанк»

У зв'язку з внесенням змін повідомляємо новий порядок денний чергових загальних зборів акціонерів:

1. Звіт правління про результати діяльності АБ «Чернігівбанк» в 1997 р.
2. Звіт ревізійної комісії АБ «Чернігівбанк».
3. Затвердження порядку розподілу прибутку на 1997 р.
4. Основні напрями діяльності банку в 1998 р.
5. Про збільшення статутного фонду АБ «Чернігівбанк» в 1998 р. у відповідності з вимогами НБУ.
6. Про затвердження нової редакції статуту АБ «Чернігівбанк».
7. Про затвердження порядку розподілу прибутку за 1998 рік.
8. Різне.

Інформація до питання 5 порядку денного:

Згідно з вимогами Національного банку України щодо ліцензування банківських операцій, АБ «Чернігівбанк» збільшує статутний фонд до 3 млн. екю. Мінімальний розмір збільшення планується 3 200 000 грн.

Проект змін до статуту:

1. Пункт 4.2 викласти у такій редакції:

Статутний фонд банку становить 6 750 000 (шість мільйонів сімсот п'ятдесят тисяч) гривень і повинен бути повністю сформований протягом одного року з моменту реєстрації цих змін.

2. Пункт 4.3 викласти у такій редакції:

Статутний фонд банку поділений на 67 500 000 (шістдесят сім мільйонів п'ятсот тисяч) простих іменних акцій номінальною вартістю 10 (десять) копійок.

Запланований термін передплати — з 15.06.98 р. до 15.08.98 р.

Правління АБ «Чернігівбанк»

До уваги акціонерів!

25 червня 1998 року о 12.00 відбудуться загальні збори засновників закритого акціонерного товариства страхового підприємства «Галінстрах».

Порядок денний

1. Про результати фінансово-господарської діяльності товариства за 1997 рік та розподіл прибутку за звітний період.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Про внесення змін і доповнень до статуту товариства.
4. Різне.

Збори відбудуться за адресою:

Львів, вул. Пекарська, 7.

Уточнение

В объявлении о банкротстве Вознесенского районного потребительского общества, опубликованном в № 83 от 5.05.98 г., допущена ошибка, Номер дела следует читать № 1357/2.

До уваги акціонерів!

Скликаються загальні збори ВАТ «Борщагівський ринок», які відбудуться **8 червня 1998 р. о 12 годині** за адресою:

м. Київ, вул. Тулузи, 3, ліцей «ЕКО».

Порядок денний:

1. Звіт правління про підсумки фінансово-господарської діяльності ВАТ за 1997 рік.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Затвердження балансу за 1997 рік і плану роботи на 1998 рік.
4. Розподіл прибутку за 1997 р.
5. Внесення змін та доповнень до статуту ВАТ і внутрішніх нормативних положень.
6. Вибори спостережної ради.
7. Відкликання та обрання члена ревізійної комісії.
8. Про затвердження договору з незалежним реєстратором.

Реєстрація акціонерів проводиться з 9 до 12 год. за тією ж адресою.

Для участі у зборах при собі мати:

документ, який посвідчує особу;

для батьків, що представляють неповнолітніх дітей-акціонерів, — свідоцтво про народження дитини та паспорт одного з батьків;

для уповноважених осіб акціонерів, що не можуть бути присутні на зборах особисто, — доручення на право голосування уповноваженій особі.

Довідки за телефоном: (044) 474-79-10.

ВАТ «КИЇВОЗДОББУД»

Повідомляє своїх акціонерів, що загальні збори товариства відбудуться о *15-й годині 24 червня 1998 року* за адресою: *Музейний провулок, 2-В.*

Порядок денний:

1. Звіт та висновки ревізійної комісії.
2. Звіт про результати господарської діяльності ВАТ «Київоздоббуд» та розподіл прибутку.
3. Затвердження змін та доповнень до статуту.
4. Затвердження передачі реєстра незалежному реєстратору.
5. Різне.

Інформація про випуск акцій відкритого акціонерного товариства «Здолбунівський завод продовольчих товарів»

1. Повне фірмове найменування — відкрите акціонерне товариство «Здолбунівський завод продовольчих товарів».

ВАТ «Здолбунівський завод продовольчих товарів» (далі — Товариство) створено на базі викупленого майна Товариства покупців Здолбунівського заводу продовольчих товарів через регіональне відділення Фонду державного майна України по Рівненській області (договір купівлі-продажу від 25 грудня 1993 року за № 558). Засновник ВАТ «Здолбунівський завод продовольчих товарів» — Товариство покупців Здолбунівського заводу продовольчих товарів.

2. Місцезнаходження товариства: 265640, Рівненська обл., м. Здолбунів, вул. Щепкіна,13.

3. Дата заснування: Товариство зареєстровано на підставі рішення виконкому Здолбунівської районної ради депутатів за № 05515223 від 15 червня 1994 року.

4. Мета діяльності Товариства: задоволення потреб населення у продовольчих продуктах — кондитерські вироби, майонез, безалкогольні напої та іншої продукції харчової промисловості високої якості і належного зовнішнього оформлення, освоєння нових видів продуктів харчування, розвиток та підвищення ефективності виробництва, всебічне задоволення економічних та соціальних інтересів членів Товариства, зростання доходів працюючих та членів їх сімей. Створення сприятливих умов для високопродуктивної праці, охорони праці, охорони навколишнього середовища.

5. Предмет діяльності Товариства: виробництво та реалізація продовольчих товарів, продуктів харчування, поліпшення їх якості та розширення асортименту, переробка сільськогосподарської продукції, виконання робіт та послуг промислового і непромислового характеру. Товариство має право займатися такими видами діяльності:

— заготівельною закупкою сировини, паливно-мастильних та інших матеріалів у юридичних та фізичних осіб в обсягах, необхідних для виробничої діяльності підприємства;

— постачальницько-збутовою з заключенням договорів на поставку товарів народного споживання, технічного призначення, сировини, матеріалів в Україні та за її межами, ведення бартерних поставок в Україні та за її межами;

— торговельною, реалізуючи товари народного споживання, товари технічного призначення, сировину, матеріали, товари культурно-побутового призначення через магазини та виїзну торгівлю;

— створення дочірніх підприємств, філій та представництв, спільних підприємств в Україні та за її межами;

— надання в оренду основних засобів на вигідних для Товариства умовах;

— посередницькою та іншими видами діяльності, які не заборонені законодавством України.

6. Бухгалтерський баланс та розрахунки фінансових результатів

Актив	**станом на 01.01.1998 р. (тис. грн.)**
1. Основні засоби та інші позаоборотні активи	1278,3
2. Запаси та затрати	234,5
3. Грошові кошти, розрахунки та інші активи	110,1
Баланс	1622,9
Пасив	
1. Джерела власних коштів	1333,4
2. Розрахунки та інші пасиви	289,5
Баланс	**1622,9**

Результати фінансової діяльності емітента за останній рік

Од. виміру: тис. грн.

Найменування показників	**Прибутки**	**Збитки**
1	2	3
1. Виручка від реалізації продукції	1570,1	
2. Державне регулювання цін		
3. Податок на додану вартість		258,3
4. Акцизний збір		1,1
5. Затрати на виробництво реалізованої продукції		1225,8
6. Комерційні витрати		3,1
7. Результати від реалізації	81,8	
8. Інші операційні доходи і витрати	0,8	
9. Доходи від володіння корпоративними правами		
10. Проценти до одержання		
11. Інші позареалізаційні доходи і витрати	2,7	
12. Всього прибутків і збитків	85,3	
13. Балансовий прибуток або збиток	85,3	
14. Податок на прибуток		
15. Інше використання прибутку		
16. Нерозподілений прибуток звітного року		

Внутрішня заборгованість:	**Залишок на початок звітного року**	**Залишок на кінець звітного періоду**
Дебіторська	67,9	100,4
Кредиторська	150,3	179,5

Наукові дослідження та інвестиції: за останній рік не впроваджувались.

Фінансовий стан Товариства за 1997 рік підтверджений аудиторським висновком незалежної аудиторської фірми «Слава-ЛТД» (м. Здолбунів, Рівненська обл., вул. Шкільна,39/73, ліцензія серії АБ № 001551 видана згідно з рішенням Аудиторської Палати України за № 149 від 15.06.1996 року).

7. Довідка про фінансовий стан підтверджена аудиторською фірмою «Слава-ЛТД» — додається до інформації.

8. Звіт про статутний фонд товариства: 17777,49 (сімнадцять тисяч сімсот сімдесят сім гривень сорок дев'ять копійок).

Обсяг сплаченої частки —17777,49 (сімнадцять тисяч сімсот сімдесят сім гривень сорок дев'ять копійок).

9. Кількість працюючих у товаристві: 98 (дев'яносто вісім) чоловік. (ІТП та службовці — 22 чол.).

10. Професійні дані керівників:

директор — Долгаль Євгенія Іванівна, освіта —середня-технічна, технолог, трудовий стаж — 32 роки.

Члени дирекції: головний бухгалтер — Шевченко Марія Іванівна, освіта — середня-спеціальна, бухгалтер, трудовий стаж — 27 років, головний інженер — Балдич Олег Карпович, освіта — вища, інженер, трудовий стаж — 7 років, начальник цеху безалкогольних напоїв —Вікторчук Микола Миколайович, освіта — вища, інженер, трудовий стаж — 9 років, начальник відділу постачання та збуту — Мислінчук Володимир Іванович, освіта —вища, інженер, трудовий стаж — 10 років, головний економіст — Меренкова Валентина Устинівна, освіта —вища, інженер, трудовий стаж — 27 років, акціонер Товариства — Будній Михайло Миколайович, освіта вища, інженер, голова ради Товариства — Клименко Олександр Петрович, освіта — вища, інженер, трудовий стаж — 13 років, голова ревізійної комісії —Огородник Ольга Йосипівна, освіта — вища, інженер, трудовий стаж — 19 років.

11. Опис ділової діяльності емітента:

Товариство займається заготівельною закупкою сировини, паливно-мастильних та інших матеріалів для виробничої діяльності підприємства, постачанням та збутом товарів народного споживання в Україні та за її межами.

Дані про емісію цінних паперів

12. Дата і номер протоколу прийняття рішення про випуск цінних паперів: рішення прийнято загальними зборами акціонерів Товариства — протокол № 4 від 08.07.1997 року. Раніше випущених в обіг цінних паперів немає.

13. Мета використання фінансових ресурсів, залучених від емісії — формування статутного фонду.

14. Плановании обсяг емісії: 17777,49 (сімнадцять тисяч сімсот сімдесят сім) гривень сорок дев'ять копійок.

15. Вид і категорія акцій, що випускаються — прості іменні.

16. Акції привілейовані та на пред'явника — не випускаються.

17. Кількість акцій, що випускаються — 1 777749 акцій. Номінальна вартість — 1 копійка. Сума емісії акцій — 17777,49 (сімнадцять тисяч сімсот сімдесять сім гривень сорок дев'ять копійок).

18. Серії акцій та номери: акції випускаються однією серією «ЗЗПТ» з номерами 00000001 — 01777749.

Форма випуску — документарна.

19. Місце, день початку та завершення продажу акцій: 265640, Рівненська обл., м. Здолбунів, вул. Щепкіна, 13 з 30.05.1998 року по 04.06.1998 р.

20. Власник акцій має право на участь в управлінні Товариством на частку прибутку (дивіденди). Одна проста іменна акція дає право на один голос в роботі загальних зборів акціонерів. Власники акцій привілеїв не мають.

21. Акціонери Товариства без обмежень можуть розпоряджатися належними їм акціями, у тому числі продавати чи іншим чином відчужувати їх на користь інших юридичних та фізичних осіб, якщо інше не встановлено чинним законодавством. У разі смерті власника, вони успадковуються відповідно до чинного законодавства.

22. Розмір та порядок виплати дивідендів: сплата дивідендів здійснюється щорічно до 1 квітня року, наступного за звітним, шляхом перерахування на рахунок акціонерів або іншим чином за рішенням загальних зборів. Розмір дивідендів обчислюється як відношення суми чистого прибутку, що направляється на виплату дивідендів до суми емісії.

23. Адреса виплати дивідендів: 265640, Рівненська обл., м. Здолбунів, вул. Щепкіна,13.

24. Запланований курс акцій — реалізація акцій здійснюється за номінальною вартістю.

25. Емітент не користується послугами торговців цінними паперами.

26. Переважне право на наступній емісії мають акціонери Товариства.

27. Процентних цінних паперів не передбачається.

28. У вільний продаж акції не надходять, а пропонуються для продажу членам трудового колективу —51%, працівникам соціально-культурної сфери — 49%.

29. Перевищення або недостатній рівень передплати не передбачається.

30. Попередні емісії Товариства не проводились.

31. Товариство випускає тільки прості іменні акції.

32. Фактори ризику, пов'язані з видом діяльності товариства:

— дії органів законодавчої влади, що створюють неможливі умови для діяльності Товариства;

— форс-мажорні обставини;

— банкрутство контрагентів Товариства по зобов'язанням;

— банкрутство банків, в яких зберігаються кошти Товариства;

— неплатоспроможність замовників Товариства.

Інформація про випуск цінних паперів відкритого акціонерного товариства «Брилівська автотранспортна база», створеного в процесі реорганізації ВАТ «Херсонводбуд»

1. Повна та скорочена назва: Відкрите акціонерне товариство «Брилівська автотранспортна база», скорочено —ВАТ БАТБ.

2. Місцезнаходження акціонерного товариства: 326500, Херсонська область, смт Брилівка, вул. Горького, 2.

3. Створено згідно з рішенням загальних зборів представників відкритого акціонерного товариства «Херсонводбуд» від 5 листопада 1997 року шляхом реорганізації ВАТ «Херсонводбуд»

4. Предметом діяльності товариства є:

будівельно-монтажні роботи, ремонтні реставраційні роботи, електромонтажні, пусконалагоджувальні роботи, виробництво та реалізація продукції промислово-технічного призначення і товарів народного споживання, виробництво та реалізація продуктів харчування, виконання інженерно-пошукових проектно-кошторисних робіт, виробництво і реалізація пива, вина, горілчаних напоїв та тютюнових виробів, збір, переробка і використання вторинної сировини, збір, переробка і використання сільськогосподарської та рибної продукції, монтаж, ремонт та профілактичне обслуговування засобів протипожежної та охоронної сигналізації; створення та утримання автозупинок, автосервісних, автозаправних станцій та газонаповнювальних станцій з торгівлею запчастинами, внутрішні та міждержавні перевезення пасажирів і вантажів повітряним, морським, річковим, залізничним та автомобільним транспортом, виконання платних послуг населенню, виконання інших видів діяльності, дозволених чинним законодавством України.

5. ВАТ БАТБ створено в процесі реорганізації шляхом виділення із ВАТ «Херсонводбуд» зі статутним фондом 255700 гривень на підставі рішення загальних зборів акціонерів ВАТ «Херсонводбуд», протокол № 1 від 5 листопада 1997 року.

6. Середньоспискова чисельність працівників за станом на 1.10.1997 р. становить 223 чоловік.

7. Дані про керівників:

Прізвище, ім'я та по батькові	**Посада**	**Освіта**	**Виробничий стаж**
Андрієнко Віталій Сергійович	голова правління, директор БАТБ	середньо-спеціальна, технік-механік	45 років
Ворона Сергій Володимирович	заступник, головний інженер	середньо-технічна, технік-механік	18 років
Крепишева Раїса Олексіївна	головний бухгалтер БАТБ	середньо-спеціальна, бухгалтер	24 роки

8. Балансові дані:

Бухгалтерський баланс емітента за 1997 рік (тис. грн.)

АКТИВ	**На 1.01.1998 р.**
1. Основні засоби	1619,6
2. Запаси і затрати	66,6
3. Грошові кошти, розрахунки та інші активи	186,7
БАЛАНС	**1872,9**
ПАСИВ	**На 1.01.1998 р.**
1. Джерела власних та прирівнених до них коштів	1578,6
2. Довгострокові пасиви	—
3. Розрахунки та інші пасиви	294,3
БАЛАНС	**1872,9**

У 1997 році ВАТ БАТБ реалізувало продукції (товарів, робіт, послуг) на суму 158,4 тис. грн., крім того, в результаті діяльності підсобних виробництв одержано прибутку 100.1 тис. грн.

Інвестиції — не здійснювалися.

Наукові дослідження — не проводилися.

У результаті діяльності за 1997 рік ВАТ має збитки в розмірі 137,5 тис. грн. Простроченої дебіторської і кредиторської заборгованості немає. Дебіторська заборгованість становить 186,1 тис. грн., кредиторська заборгованість становить 294,3 тис. грн.

Фінансові результати за 1997 рік підтверджені незалежною аудиторською фірмою «Пріоритет».

Показники платіжної спроможності та фінансової стабільності за станом на 1.01.1998 року:

Коефіцієнт ліквідності:

1. Загальний коефіцієнт покриття — 0,86
2. Проміжний — 0,62
3. Абсолютної ліквідності — 0,002
4. Фінансової стійкості — 0,18
5. Фінансової незалежності — 0,85
6. Ефективності використання активів — збитки
7. Ефективність використання власних коштів капіталу — збитки

9. Мета випуску акцій:

Формування статутного фонду ВАТ БАТБ для організації статутної діяльності.

10. Дані про емісію цінних паперів:

а) випуск акцій здійснюється в розмірі статутного фонду, а саме — 255700 гривень;

б) рішення про перший випуск акцій прийнято загальними зборами акціонерів ВАТ «Херсонводбуд» (протокол № 1 від 05.11.1997 року).

в) кількість простих іменних акцій — 25570000 шт., номінальна вартість — 0,01 грн;

г) порядкові номери і серія акцій;
серія А, №№ 00000001 — 25570000.

11. Порядок обміну акцій:

Кожний акціонер реорганізованого ВАТ «Херсонводбуд» отримує акції новоствореного ВАТ БАТБ, у кількості, що пропорційна співвідношенню розміру статутного фонду ВАТ БАТБ (255700 грн.) до розміру статутного фонду ВАТ «Херсонводбуд» до реорганізації (3976140 грн.).

(Див. таблицю).

	Обмінюються										
				Державна доля							
	Фізичними особами			Держводгосп України			Регіональне відділення Фонду держмайна України			Всього	
Акції	Кількість акцій, шт.	Номінальна вартість, грн.	Загальна сума емісії, грн	Кількість акцій, шт.	Номінальна вартість, грн.	Загальна сума емісії, грн.	Кількість акцій, шт.	Номінальна вартість, грн.	Загальна сума емісії, грн.	Кількість акцій, шт.	Загальна сума емісії, грн.
ВАТ БАТБ	7013400	0,01	70134	13040700	0,01	130407	5515900	0,01	55159	25570000	255700

Акціонери мають право здійснювати обмін акцій відповідно до поданих ними заяв про обмін.

12. Замість акцій їх власникам будуть видані сертифікати на загальну суму належних їм акцій.

13. Попередній випуск акцій не здійснювався.

Випуск акцій ВАТ «Херсонводбуд» зареєстрований 29 травня 1996 року за № 91/1/96 Херсонським облфінуправлінням у кількості 15904560 штук, номінального вартістю 0,25 гривні, на загальну суму емісії 3976140 гривень.

14. Термін обміну акцій ВАТ «Херсонводбуд» на акції ВАТ БАТБ з 10.05 по 20.06.1998 р.

15. Метод обчислення і термін виплати дивідендів:

Дивіденди за акціями виплачуються один раз на рік за підсумками календарного року за рішенням загальних зборів акціонерів у порядку, передбаченому статутом акціонерного товариства, за рахунок прибутку, що залишається в його розпорядженні після сплати встановлених законодавством податків, інших платежів у бюджет та процентів за банківські кредити.

16. Чинники ризику в діловій діяльності:

зміни чинного законодавства України;

погіршення загальної економічної ситуації, прогресування інфляції;

неефективні заходи у проведенні економічних реформ;

форс-мажорні обставини (стихійне лихо, військовий стан, аварії тощо).

С/Х ПОСЕВНАЯ С/Х ПОСЕВНАЯ С/Х ПОСЕВНАЯ С/Х ПОСЕВНАЯ

БЕНЗИН

А-76	0.34	коп литр
А-93	0.43	коп литр
ДизТ	0.34	коп литр

ОТПУСК С БАЛАКЛЕЕВСКОЙ НЕФТЕБАЗЫ

ТЕЛ. (05749) 24227, 22090, 22991, 22994
ТЕЛ. В ХАРЬКОВЕ (0572) 140684, 140685

ОТРИМАЙТЕ БЕЗКОШТОВНО

КОЛЬОРОВИЙ ІНФОРМАЦІЙНИЙ БУКЛЕТ
ХАРКІВСЬКОГО ФІНАНСОВО-ЕКОНОМІЧНОГО ІНСТИТУТУ
ПРО КРАЩУ В КРАЇНІ 4-МІСЯЧНУ ЗАОЧНУ ПІДГОТОВКУ
БУХГАЛТЕРІВ І СЕКРЕТАРІВ

І ВИ ДІЗНАЄТЕСЬ:

- **чому такий зручний і цікавий процес отримання знань в Інституті**
- **чому Диплом Інституту так високо котирується на ринку праці України**
- **чому тільки в нашому Інституті Ви отримаєте рекомендаційний лист для влаштування на роботу**
- **як ми допомагаємо нашим випускникам у працевлаштуванні**

Вам достатньо відправити заявку за адресою: 310001, м. Харків, пр. Московський, 138-А, код 1446216159, Харківський Фінансово-Економічний Інститут

ДИПЛОМ

Ліцензія Мін. освіти №214974 від 20.05.97

Для всіх зарахованих до інституту, безкоштовно пробний комплект курсу англійської мови плюс програма розвитку пам'яті. Ухвалено міжнародною асоціацією **МОРЕ ЗНАНЬ**

ПРИЙМАЮТЬСЯ ВСІ БАЖАЮЧІ БЕЗ ОБМЕЖЕНЬ ЗА ВІКОМ ТА ОСВІТОЮ

До уваги акціонерів ВАТ

Лубенська швейна фабрика «Лубенчанка»

Повідомляємо акціонерів, що 23 червня 1998 р. о 16-й год. відбудуться загальні збори акціонерів за адресою: Полтавська обл., м. Лубни, пл. Кірова, 16/1.

Порядок денний:

1. Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності товариства за 1997 рік. Затвердження річного звіту та балансу.
2. Звіт ревізійної комісії про результати перевірки фінансово-господарської діяльності правління акціонерного товариства за звітний період.
3. Затвердження основних напрямів виробничо-господарської діяльності товариства на 1998 рік.
4. Про внесення змін та доповнень до статуту акціонерного товариства.
5. Вибори спостережної ради.
6. Довибори ревізійної комісії.

Реєстрація учасників проводитиметься 23 червня 1998 року з 14-ї до 16-ї години за адресою: Полтавська обл., м. Лубни, пл. Кірова, 16/1.

Довідки за телефонами: 20-88, 22-10.

Державна податкова інспекція в Луцьку повідомляє, що арбітражний суд Волинської області (263005, м. Луцьк, пр. Грушевського, 30) порушив справу про банкрутство № 1176-0188 малого приватного підприємства «Аера-інтерлінк», МФО 303019, р/р 0002468818.

Претензії кредиторів приймають протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Міжнародний фонд «Відродження» оголошує конкурс на заміщення посади

КЕРІВНИКА НАПРЯМКУ «ГРОМАДЯНСЬКЕ СУСПІЛЬСТВО»

Міжнародний фонд «Відродження» намагається сприяти зміцненню громадянського суспільства в Україні, підтримуючи ідеї та зусилля, які відповідають нашим переконанням про важливість міцного неприбуткового сектору, необхідність проведення економічних і політичних реформ для захисту свобод і прав людей, забезпечення відкритості інформації.

Вимоги до кандидатів:

- розуміння принципів відкритого громадянського суспільства та, зокрема, місії Міжнародного фонду «Відродженя»;
- вища освіта;
- досвід громадянської активності у 80-90-х роках;
- досвід управлінської діяльності;
- вільне володіння українською та іноземними мовами (в першу чергу англійською);
- комп'ютерна грамотність;
- вміння працювати в команді та гарні комунікаційні якості.

Зацікавлені особи мають подати до фонду автобіографію (CV) українською та англійською мовами, дві рекомендації та лист з обгрунтуванням відповідності своєї кваліфікації обраній посаді українською та англійською мовами.

Заробітна плата буде висококонкурентною.

Останній термін подання документів 22 травня 1998 року.
Заяви подавати або надсилати поштою за адресою:
254053 Київ, вул.Артема, 46
Міжнародний фонд «Відродження», приймальня.
Тел. (044) 216 25 96, факс: (044) 216 76 29

Відкрите акціонерне товариство «Оріхівський маслосирзавод»

повідомляє, що 23 червня 1998 року об 11 годині відбудуться перші загальні збори акціонерів товариства у приміщенні Оріхівської райдержадміністрації за адресою: Оріхів, вул. Ленінградських курсантів, 56.

Реєстрація акціонерів (їх представників) з 8.00 до 10.30 за місцем проведення зборів. При собі мати паспорт.

Порядок денний:

1. Звіт про результати фінансово-господарської діяльності правління за 1997 рік та перспективи розвитку на 1998 рік.
2. Звіти спостережної ради та ревізійної комісії ВАТ.
3. Затвердження результатів фінансово-господарської діяльності за 1997 рік і планового розподілу прибутку на 1998 рік.
4. Затвердження нової редакції статуту ВАТ.
5. Затвердження внутрішніх положень ВАТ.
6. Обрання голови та членів правління, спостережної ради та ревізійної комісії ВАТ.

Для одержання довідок та потрібної інформації звертатися за телефонами: (06141) 3-36-17 — ВАТ «Оріхівський маслосирзавод»; (0612) 34-81-09 — незалежний реєстратор ТОВ «Хортиця—Консалтинг», Запоріжжя, пр. Леніна, 162-б.

Правління ВАТ.

ВАТ «Експериментально-механічний завод»

повідомляє про скликання чергових загальних зборів акціонерів 4 червня 1998 року о 15-00 у приміщенні актового залу за адресою: 252013, Київ-13, вул. Будіндустрії, 6.

Початок реєстрації учасників з 14 години.

Порядок денний

1. Звіт правління про підсумки діяльності акціонерного товариства в 1997 році та основні напрями розвитку в 1998 році.
2. Звіт ревізійної комісії про результати діяльності товариства в 1997 році.
3. Звіт спостережної ради.
4. Затвердження річного звіту товариства за 1997 рік, розподіл прибутку за 1997 рік.
5. Затвердження змін та доповнень до статуту ВАТ «Експериментально-механічний завод».
6. Інші питання.

Інформація про випуск цінних паперів відкритого акціонерного товариства «Будівельно-монтажне управління № 20», створеного в процесі реорганізації ВАТ «Херсонводбуд»

1. Повна та скорочена назва:

Відкрите акціонерне товариство «Будівельно-монтажне управління № 20», скорочено — ВАТ БМУ-20.

2. Місцезнаходження акціонерного товариства: 326500, Херсонська область, смт Брилівка, вул. Червоноармійська, 20.

3. Створено згідно із рішенням загальних зборів представників відкритого акціонерного товариства «Херсонводбуд» від 5 листопада 1997 року шляхом реорганізації ВАТ «Херсонводбуд».

4. Предметом діяльності товариства є:

- будівельно-монтажні роботи, ремонтні реставраційні роботи, електромонтажні, пусконалагоджувальні роботи, виробництво та реалізація продукції промислово-технічного призначення і товарів народного споживання, виробництво та реалізація продуктів харчування, виконання інженерно-пошукових і проектно-кошторисних робіт, виробництво і реалізація пива, вина, горілчаних напоїв та тютюнових виробів, збір, переробка і використання вторинної сировини, збір, переробка і використання сільськогосподарської та рибної продукції, монтаж, ремонт та профілактичне обслуговування засобів протипожежної та охоронної сигналізації, створення та утримання автозупинок, автосервісних, автозаправних станцій та газонаповнюючих станцій з торгівлею запчастинами, внутрішні і міждержавні перевезення пасажирів і вантажів повітряним, морським, річковим, залізничним та автомобільним транспортом, виконання платних послуг населенню, виконання інших видів діяльності, дозволених чинним законодавством України.

5. ВАТ БМУ-20 створено в процесі реорганізації, шляхом виділення із ВАТ «Херсонводбуд» із статутним фондом 583800 гривень на підставі рішення загальних зборів акціонерів ВАТ «Херсонводбуд», протокол № 1 від 5 листопада 1997 року.

6. Середньоспискова чисельність працівників за станом на 1.10.1997 р. — 260 чоловік.

7. Дані про керівників:

Прізвище, ім'я та по батькові	Посада	Освіта	Виробничий стаж
Пащенко Сергій Васильович	голова правління, директор БМУ-20	вища, інженер-гідротехнік	34 роки
Низенко Василь Іванович	заступник голови правління, головний інженер	Середньотехнічна, технік-гідротехнік	34 роки
Кошурко Віра Дмитрівна	головний бухгалтер БМУ-20	Середньоспеціальна, бухгалтер-фінансист	29 років

8. Балансові дані

Бухгалтерський баланс емітента за 1997 рік (тис. грн.)

Актив	**На 1.01.1998 р.**
1. Основні засоби	3102.7
2. Запаси і затрати	127.8
3. Грошові кошти, розрахунки та інші активи	466.6
Баланс	3697,1
Пасив	**На 1.01. 1998 р.**
1. Джерела власних та прирівняних до них коштів	3253.4
2. Довгострокові пасиви	—
3. Розрахунки та інші пасиви	443.7
Баланс	**3697.1**

У 1997 році ВАТ «БМУ-20» реалізувало продукції (товарів, робіт, послуг) на суму 121.00 тис. гривень.

Інвестиції не здійснювались.

Наукові дослідження не проводились.

У результаті діяльності за 1997 рік ВАТ має збитки в розмірі 451.3 тис. грн. Простроченої дебіторської і кредиторської заборгованості немає. Дебіторська заборгованість становить 466.6 тис. грн., кредиторська заборгованість становить 443.7 тис. грн.

10. Дані про емісію цінних паперів:

а) випуск акцій здійснюється у розмірі статутного фонду, а саме 583800 гривень;

б) рішення про перший випуск акцій принято загальними зборами акціонерів ВАТ «Херсонводбуд» (протокол № 1 від 05.11.1997 року);

в) кількість простих іменних акцій — 58380000 шт., номінальна вартість — 0.01 грн.;

г) порядкові номери і серія акцій: серія А, № № 00000001 — 58380000.

11. Порядок обміну акцій:

Кожний акціонер реорганізованого ВАТ «Херсонводбуд» отримує акції новоствореного ВАТ БМУ-20 у кількості, що пропорційна співвідношенню розміру статутного фонду ВАТ БМУ-20 (583800 грн.) до розміру статутного фонду ВАТ «Херсонводбуд» до реорганізації (3976140 грн.).

(Див. таблицю).

Акціонери мають право здійснювати обмін акцій відповідно до поданих ними заяв про обмін.

12. Форма випуску акцій — документарна.

13. Попередній випуск акцій не здійснювався.

Випуск акцій ВАТ «Херсонводбуд» був зареєстрований 29 травня 1996 року за № 91/1/96 Херсонським облфінуправлінням у кількості 15904560 штук, номінальною вартістю 0,25 гривні на загальну суму емісії 3976140 гривень.

14. Термін обміну акцій ВАТ «Херсонводбуд» на акції ВАТ БМУ-20 — з 10.05. по 20.06. 1998 року.

	Обмінюються										
				Державна доля							
	Фізичними особами			Держводгосп України			Регіональне відділення Фонду держмайна України			Всього	
Акції	Кількість акцій, шт.	Номінальна вартість, грн.	Загальна сума емісії, грн	Кількість акцій, шт.	Номінальна вартість, грн.	Загальна сума емісії, грн.	Кількість акцій, шт.	Номінальна вартість, грн.	Загальна сума емісії, грн.	Кількість акцій, шт.	Загальна сума емісії, грн.
ВАТ БМУ-20	16012600	0.01	160126	29773800	0.01	297738	12593600	0.01	125936	5838000	583800

Фінансові результати за 1997 рік підтверджені незалежною аудиторською фірмою «Пріоритет».

Показники платіжної спроможності та фінансової стабільності за станом на 1.01. 1998 року:

Коефіцієнт ліквідності
1. Загальний коефіцієнт покриття — 1.34
2. Проміжний — 1.05
3. Абсолютної ліквідності —4. Фінансової стійкості — 0.14
5. Фінансової незалежності — 0.88

9. Мета випуску акцій: Формування статутного фонду ВАТ БМУ-20 для організації статутної діяльності.

15. Метод обчислення і строк виплати дивідендів:

Дивіденди за акціями виплачуються один раз на рік за підсумками календарного року згідно із рішенням загальних зборів акціонерів у порядку, передбаченому статутом акціонерного товариства, за рахунок прибутку, що залишається у його розпорядженні після сплати встановлених законодавством податків, інших платежів у бюджет, процентів за банківські кредити.

16. Фактори ризику в діловій діяльності:
- зміни чинного законодавства України;
- погіршення загальної економічної ситуації, прогресування інфляції;
- неефективні заходи у проведенні економічних реформ;
- форс-мажорні обставини (стихійне лихо, військовий стан, аварії тощо).

Десята муза

Мегафарватер для кіноплавання відкрито!

Справа лише за великими фільмами

«Дивитися «Титаник» на домашньому відео — все одно, що розглядати живописне полотно на поштовій марці».

(Джеймс КАМЕРОН).

Панове, скиньмо капелюхи: відходить у минуле ера старого доброго сінематографа з «простирадловим» екраном та монотонним деренчанням кінопроектора! Ми, що пережили ажіотаж навколо відео і нині ностальгічно мріємо про власний невеличкий кінотеатрик, щоб дивитись, як годиться, улюблені стрічки, — нарешті додибали до свого українського «кінолленду». 1 травня в столичному Центрі культури та мистецтв (колишній Жовтневий палац) з прем'єрою одіозного «Титаника» Джеймса Камерона виринув кінотеатр XXI сторіччя «Кінопалац»: з надсучасним технічним начинням, стильною залою та стратегією мас — «поп-корну і видовищ!».



Незабаром у столиці буде реконструйовано п'ять кінотеатрів, і «Кінопалац» — лише первісток. Його власник Жан-Клод Тісо не пошкодував коштів на своє кінодітище і тепер не проти повернути їх за рахунок аншлагів. Звичайно, навіть диференційовані ціни на квитки — від 6 до 20 гривень — будуть багатьом не по кишені. Натомість — повна гарантія, що вам не заважатимуть займими коментарями, цигарковим димом і не ставитимуть на голову черевики...

Та, правду кажучи, те враження, яке отримали журналісти під час презентації «Кінопалацу», дещо різнилося від вражень пересічних глядачів. Треба віддати належне, оформлення зали сподобалося б навіть «оскароносним» небожителям Голлівуда. Червоні м'які крісла зі спеціальними підставками під безалкогольні напої та смажену кукурудзу. Здоровенний екран, що ніби висить у повітрі і через свою унікальну конструкцію практично не дає жодних спотворень зображення. Стереосистема «Долбі Діджітал» — 6 звукових каналів та 23 гучномовці — що дає змогу не лише почути, а й відчути тиск звукової хвилі... Та все це в ідеалі. Потрапити «всередину» «Титаника» вдалося лише під час невеличкого рекламного ролика на презентації, коли були задіяні всі «потужності» кінотеатру. Тоді журналісти, що дивилися-передивилися стрічку на піратських касетах, побачили (а швидше відчули) зовсім інший фільм. Одразу стало зрозуміло, за що картина отримала стільки «технічних» «Оскарів» — враження було варте затрачених зусиль. На жаль, під час звичайного сеансу навіть найкращі місця «обдурили»: ні особливої хвилі звуку, ні занурення у зображення... До того ж, «Титаник» у російському дубляжі — це компроміс між гарним зображенням і поганим перекладом.

Ніде правди діти, наш народ ще не звик запихатися поп-корном, коли на очі раз по раз навертаються сльози співчуття. Тому, можливо, йому не до смаку буде і обіцяний «солодавий» репертуар «Кінопалацу»: останні голлівудські новинки — «Воїни міжзоряних кораблів», «Адвокат диявола», «Людина у залізній масці», «Годзілла», «Маршали США», мультфільми «Геркулес» та «Анастасія». Навіть якщо прем'єрний показ відбуватиметься водночас з іншими кінотеатрами світу, наш глядач волів би бачити щось психологічно глибоке.

Але повернімося до «Титаника». Критики пророкують йому долю «криголама», що кардинально змінить наше байдуже ставлення до великого екрана. До речі, ті самі критики зробили фільмові погану послугу: ми ще не бачили картини, але вже «обсмоктали» гру, гонорари та приватне життя виконавців, посперечалися про (не)виправданість спецефектів, гігантоманію та режисерську пиху Джеймса Камерона, порахували прибутки кінопрокату, (не)вгадали кількість «Оскарів»... Але ніде правди діти — «Титанік» справді потонув і воскрес у красивій і водночас реалістичній картині. Ми замислюємося, а ким би могли стати ми в цій правдивій історії про благородних мільйонерів, що поступилися рятувальним місцем у човнах жінкам та дітям? В історії про стару англійську генерацію, що незворушно вдягалася до смерті, як до обіду, про музикантів, що до останнього грали на палубі світову класику, заспокоюючи пасажирів...

Через 84 роки нам відкрилася дивовижна фабула про кохання та героїзм на приреченому пароплаві — і ми вітаємо славних милих людей, що пішли з ним в останню путь.

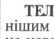
Анастасія ПЕРЕПЕЛИЦЯ.

Астрологічний прогноз

на 11 — 17 травня



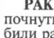
ОВЕН. Тиждень дуже успішний у фінансовому плані. На роботі можете стати найпотрібнішим співробітником. Можна вирішувати питання, пов'язані із зміною робочого місця, новою професією, навчанням.



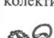
ТЕЛЕЦЬ. Цей тиждень стане для вас найуспішнішим за весь рік. Будете здатні зробити те, на що не наважувалися протягом кількох місяців. Завдяки здібностям і навичкам ви станете помітною фігурою. Ваш вплив на інших людей буде благотворним.



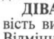
БЛИЗНЯТА. Ви не матимете можливості відкрито проявити свою ініціативу. Проте цей тиждень дає шанс здійснити давні плани. Якщо потрапите в незнайоме місце, то адаптація пройде успішно. В понеділок і вівторок схильні до конфліктів на пустому місці.



РАК. Просто робіть свою справу. І ваші бажання почнуть здійснюватися. Ви одержите те, що ви заробили раніше. Якщо є серйозні трудощі, то друзі допоможуть. Будьте творчими щодо свого майбутнього. Тиждень сприятливий для входження у великий колектив, поїздки в складі групи.



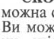
ЛЕВ. Нарешті, настав чудовий діловий тиждень. Усі питання вирішуватимуться цілеспрямовано і результативно. Можна значно просунути справи. Отримаєте допомогу впливової людини, заручитеся підтримкою високого керівництва. Конфліктні дні — понеділок і неділя.



ДІВА. Завдяки іншій людині отримаєте можливість вирушити в далеку дорогу, завершити освіту. Відмінний період для співбесід, реклами, а також для знайомства з майбутніми родичами і початку спільного життя.



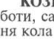
ТЕРЕЗИ. Будете легко розправлятися з фінансовими проблемами. Можливо, отримаєте спадщину чи апаратуру й приміщення в особисте користування. Займіться домашніми справами. Наприклад, розпочніть ремонт, переїзд. Будьте уважні з грішми в понеділок і неділю.



СКОРПІОН. Кращий тиждень півріччя, коли можна створити взаємовигідний союз і взяти шлюб. Ви можете поліпшити своє подружнє життя завдяки спільним справам, поїздкам, появі дитини. Можна зав'язати вигідне знайомство. Нова любовна історія може перерости в міцний зв'язок. У понеділок і неділю можете мати проблеми з помилковою інформацією.



СТРІЛЕЦЬ. Чудовий тиждень для домашніх справ. З'явиться шанс поліпшити свої житлові умови, знайти вигідний варіант купівлі-продажу квартири. Проблеми побуту буде благополучно розв'язано. Можете отримати вигідну пропозицію щодо роботи.



КОЗЕРІГ. Тиждень сприятливий для творчої роботи, самоосвіти, успішної здачі іспитів, розширення кола спілкування. Поліпшаться стосунки з родичами та сусідами. Пишатиметеся успіхами дітей. Нове знайомство внесе свіжий струмінь в особисте життя.



ВОДОЛІЙ. Фізична втома минулих днів пройде, оскільки побачите вагомі плоди своєї праці й отримаєте матеріальну або моральну компенсацію. Будете щасливі у власному домі, завдяки особистим зусиллям. Можете стати власником нерухомості. Покупки дорогі, але дуже вигідні. Можна розпочати будівництво чи ремонт будинку.



РИБИ. Скористайтеся тим, що ви повні ініціативи. Настав час для розширення поля діяльності. З вівторка по четвер можна приймати відповідальні рішення і вирушати в поїздку. Тиждень сприяє приємному спілкуванню з родичами. В середу і суботу на вас чекає сюрприз.

Про те, що було і буде

Буковинський місяць ліричного абстракціоніста

У Чернівцях завершилася виставка французького художника українського походження, уродженця Буковини Темістокля Вірсти. Організували її Національна комісія з питань повернення в Україну культурних цінностей, обласне відділення Фонду культури, Паризька асоціація «Фенікс» та Чернівецький художній музей.

Цей маляр із світовим ім'ям — один із зачинателів ліричної абстракції. В Україні він показав твори останніх років, що їх уже побачили у Нью-Йорку, Берліні, Мадриді. Протягом місяця Темістокль Вірста читав лекції чернівецьким студентам і художникам. А напередодні від'їзду подарував дві роботи музеям — художньому та української діаспори.

Василь БАБУХ.

Чернівці.

До нас їде «Ревізор»!

І везе його нам легендарний театр «Современник». Створений Олегом Єфремовим понад сорок років тому, цей театр і досі належить до найпрестижніших у Москві. У Києві протягом семи вечорів, з 5 по 11 червня, буде показано чотири вистави: «Вишневий сад», «Пігмаліон», «Титул» (постановка Галини Волчек) та вищезгаданий «Ревізор» у постановці Валерія Фокіна. У ролях —Марина Нейолова, Олена Яковлєва, Галина Петрова, Валентин Гафт, Авангард Леонтьєв, Ігор Кваша, Василь Міщенко та інші. Вистави йтимуть на сцені столичного театру імені Франка. Схоже, це будуть рідкісні для нинішнього часу справжні повноцінні гастролі, а не напівсвятковий кавалерійський наїзд російських знаменитостей. Гастролі влаштовано ризькою комерційною фірмою «Гвідон», котра, за словами її директора Володимира Нікішина, займається відновленням культурних зв'язків на європейських теренах СНД і готова привезти до Києва також вистави Ленкому, Театру імені Маяковського, Малого театру та петербурзької Александринки. Ціни на квитки ... як кажуть, є з чого вибирати: від 25 до 200 гривень.

Віталій ЖЕЖЕРА.



На фото: Марина Нейолова та Галина Волчек у виставі «Ревізор».

Погода

9 — 10 травня в Україні без опадів. Температура вночі 5—10, вдень 19 — 25 градусів тепла.

У суботу *на Київщині* вночі 3 — 8, вдень 17 — 22 градуси вище нуля. У неділю підвищення температури на 3 градуси.

Український гідрометцентр.

А тим часом Головне управління державної пожежної охорони повідомляє, що протягом минулого тижня в державі сталися 3 надзвичайні пожежі, на яких загинуло п'ятеро людей (серед них — одна дитина). Найпоширеніші причини виникнення пожеж — зловживання алкоголем та паління. Працівники управління закликають громадян дотримуватися правил безпеки в побуті та бути обережними з вогнем.

Афіша вихідних днів

● *Київ*

Національний драмтеатр імені І. Франка: субота, неділя — комедія «Блез» К. Маньє.

Будинок органної та камерної музики: субота, неділя — концерт органіста Пера Тхунарфа (Швеція).

Початок о 19 годині.

● *Одеса*

Академічний театр опери та балету: субота — концерт ансамблю пісні і танцю Південного оперативного командування (о 18 годині); неділя — балет «Доктор Айболить» І. Морозова (о 12 годині), опера «Травіата» Дж. Верді (о 18 годині).

Театр музичної комедії імені М. Водяного: неділя —мюзикл «Неймовірні пригоди золотого курчати» В. Ухановського (об 11 годині), оперета «Весела вдова» Ф. Легара (о 18 годині).



На знімку: Будинок органної та камерної музики (Київ).

Голос України

Засновник — Верховна Рада України.

252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заступник головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс—224-72-54; ВІДДІЛ РЕКЛАМИ — 441-89-34, 441-89-44; телефакс—449-85-62.

E-mail: sekret@golos.relc.com

◊ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
◊ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
◊ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
◊ Рукописи не повертаємо.
◊ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 235579.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50

Зам. 0311086.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0